

neato

botvac **D7** connected





# Saage tuttavaks Neato robotiga

Õnnitleme teid uue robotpuhasti puhul, mis on nüüd "ühendatud" teie nutikodusse, nii et saate hallata oma põrandapuhastust nutitelefonist või tahvelarvutist.

See juhend aitab teil oma robotit seadistada ja ühendada Neato rakenduse kaudu. Samuti leiate siit olulist teavet oma roboti käitamiseks ja hooldamiseks selle parima toimimise huvides. Siis lõõgastuge. Robot annab teile teada, kui põrandad on puhtad.

Kas tekkis küsimusi? Andke meile teada. Me oleme siin selleks, et teid aidata.  
[www.NeatoRobotics.com/Support](http://www.NeatoRobotics.com/Support)

## Tähtis: Lugege läbi enne seadistamist

Et tagada teile Neato robotiga parim võimalik elamus ja vähendada miinimumini majatarvete ja esemete kahjustamise ohtu, arvestage järgmiste reeglitega.

Jälgige oma Neato robotit esimeste puhastuskäikude ajal ja tehke ümbruses navigeerimise optimeerimiseks vajalikud muudatused.

- Neato robotitel on nutikad navigatsioonisüsteemid, mis väldivad takistusi. Kuid robot võib mõnikord põrgata vastu mööblit, esemeid, lemmikloomi ja inimesi. Seetõttu, kui teil on selliseid asju, mida see pöрге võib potentsiaalselt kahjustada, eemaldage need asjad ruumist või kasutage piirimarkereid.

- Samuti töötab Neato roboti pöörlev hari nagu tavaline vertikaalse toimega tolmuimeja, nii et ärge kasutage Neato robotit nende põrandate või vaipade (nt narmastega) puhastamiseks, kus te ei kasutaks tavalist vertikaalse toimega tolmuimejat. Neato Robotics ei vastuta mööbli, esemete, vaipade või põrandakatte kahjustumise eest.

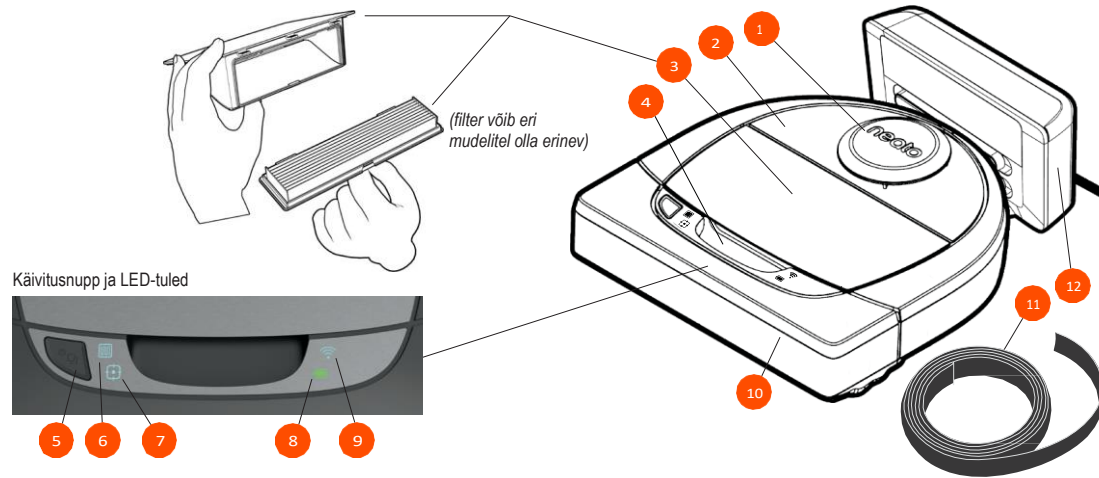
---

## Sisukord

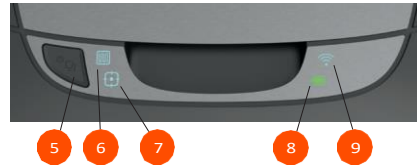
Ülevaade	3
Olulised teemad ja näpunäited	4
Käivitusnupp ja LED-tuled	5
Kuidas Neato töötab	6
Neato rakenduse kasutamine	7
Neato põrandaplaneerija (FloorPlanner) ja keelujooned ("No-Go" Lines)	9
Neato roboti kasutamine ilma Neato rakendusega	11
Neato roboti hooldus	12
Lisateave	13
Tõrkeotsing	14
Teie ja teie Neato robot	18

Kas tahate vaadata kuidas seda tehakse?  
Vt paigaldusvideoid ja näpunäiteid saidil [www.NeatoRobotics.com/Support](http://www.NeatoRobotics.com/Support) .

## Ülevaade



Käivitusnupp ja LED-tuled

**MAJAPUHASTUSE LED**

näitab:



- Kogu maja puhastamist
- Majapuhastuse tõrge

**KOHTPUHASTUSE LED**

näitab:



- 2x2 m suuruse koha puhastamine
- Kohtpuhastuse tõrge

**WI-FI LED** näitab:

- Wi-Fi ühenduse olekut sidestamise ajal
- Piirkonnast väljas või muu olek

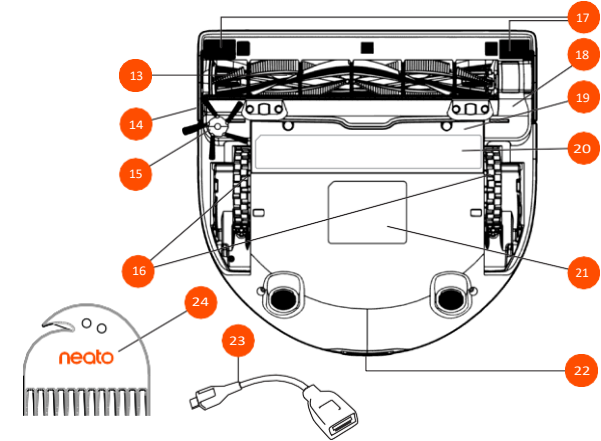
**AKU LED** näitab:

- Laetuse astet
- Akutõrked

MÄRKUS: Ikoonitulede üksikasju kirjeldatakse selles juhendis hiljem.

Nõuded: Teatud funktsioonide kasutamiseks on vajalik Wi-Fi, iOS- või Androiditelefoni või tahvelarvuti ja Neato konto (tasuta).

- 1 Laseri kate
- 2 Kaas
- 3 Prügikarp ja filter
- 4 Sang
- 5 Käivitusnupp
- 6 Majapuhastuse ikoon
- 7 Kohtpuhastuse ikoon
- 8 Aku ikoon
- 9 Wi-Fi ikoon
- 10 Esikaitse
- 11 Piirimarker (on mõne mudeli korral varustuses)
- 12 Laadimisjaam



- 13 Hari
- 14 Seinajälgimisanduri aken
- 15 Külghari (ainult erimudelitel)
- 16 Rattad
- 17 Kukkumisanduri aken
- 18 Harjajuhik
- 19 Akuluuk
- 20 Hooldusvihjesilt
- 21 Roboti silt
- 22 Laadimiskontaktid
- 23 Uuenduskaabel (on mõne mudeli korral varustuses)
- 24 Puhastusvahend (on mõne mudeli korral varustuses)

---

## Olulised teemad ja näpunäited

### OLULISED TEEMAD

Hoidke robotit eemal vedelikest ja märgadest piirkondadest. Viige ära lemmikloomade söögikausid ja lillealused.

Vabastage piirkond väikestest esemetest, nt mänguasjadest ja riietest.

Siduge üles juhtmed, kardinad ja muud madalal rippuvad asjad.

Paks vaip trepi ülemisel mademel võib mõjutada roboti navigatsioonisüsteemi võimet vältida kukkumist (õhukese vaibaga trepimade on OK). Veendumaks, et robot näeb trepi serva, asetage servast 6 tolli/15 cm kaugusele piirimarkerid.

Hoidke Neato robotit siseruumides. See ei ole ette nähtud puhastustöödeks väljas või külmumistemperatuuridel.

### NÄPUNÄITED

Et hoida robotit eemal kohtadest, kuhu te ei soovi selle sattumist, seadke maha piirimarkerid (mis on konkreetsete mudelitega kaasas, kuigi Neato piirimarkerid ühilduvad kõigi Neato robotitega) või seadke põrandaplaanis (MyFloorPlan) vastavad keelujooned ("No-Go" Lines).

Võite piirimarkereid kääridega lühemaks lõigata.

Et hoida piirimarkereid vastu põrandat, võite kasutada eemaldatavat kleeflinti.

Neato roboti lähtestamiseks vajutage ja hoidke 15 sekundit all käivitusnuppu, kõik tuled kustuvad. Roboti taaskäivitamiseks vajutage käivitusnuppu uuesti.

Spiraalne kombineeritud hari eemaldab suurepäraselt lemmikloomade karvad ja sobib hästi mitut tüüpi põrandatele.

Läikivad pinnad ja mustad põrandad võivad tekitada navigeerimisprobleeme.

Enne roboti sidestamist Neato kontoga vt online õppevideot saidil [www.NeatoRobotics.com/Support](http://www.NeatoRobotics.com/Support).

OLULINE: Jälgige oma Neato robotit esimeste puhastuskäikude ajal ja ümbruses navigeerimise optimeerimiseks tehke vajalikud muudatused. Samuti, kuigi Neato robotil on nutikas navigatsioonisüsteem, mis väldib takistusi, võib robot aeg-ajalt põrgata vastu mööblit, esemeid, lemmikloomi ja inimesi. Neato robotid ei pruugi alati vältida väikesi esemeid (näiteks sokke või ehteid) või põrandal olevaid nõore. Seetõttu, kui teil on selliseid asju, mida põrge robotiga võib potentsiaalselt kahjustada, eemaldage need asjad ruumist või kasutage piirimarkereid. Samuti töötab Neato roboti pöörlev hari nagu tavaline vertikaalse toimega tolmuimeja, nii et ärge kasutage Neato robotit nende põrandate või vaipade (nt narmastega) puhastamiseks, kus te ei kasutaks tavalist vertikaalse toimega tolmuimejat. Neato Robotics ei vastuta mööbli, esemete, vaipade või põrandakatte kahjustumise eest.

## Käivitusnupp ja LED-tuled

### MAJAPUHAHASTUSE ja KOHTPUHAHASTUSE LEDid

	TOIMING	MAJAPUHAHASTUSE LED	KOHTPUHAHASTUSE LED
Puhastuse käivitamine	Majapuhastuseks vajutage käivitusnuppu 1x	Pidev sinine	
	Kohtpuhastuseks vajutage käivitusnuppu 2x		Pidev sinine
Puhastuse peatamine/jätkamine	Roboti peatamiseks vajutage puhastamise ajal käivitusnuppu	Majapuhastuse peatamisel vilgub	Kohtpuhastuse peatamisel vilgub
	Puhastuse jätkamiseks vajutage uuesti käivitusnuppu	Pidev sinine	Pidev sinine
Puhastamise tühistamine (kui on peatatud)	Puhastamise tühistamiseks vajutage ja hoidke käivitusnuppu 5 sekundit	Robot ja LEDid lülituvad välja, kostab helisignaali	Robot ja LEDid lülituvad välja, kostab helisignaali

\* MÄRKUS. Kui maja- või kohtpuhastuse LED põleb või vilgub punaselt, siis vajab robot hooldust või robotil on tekkinud navigeerimisprobleem. Vt selle juhendi tõrkeotsingu jaotist.

Käivitusnupp ja LED-tuled



### AKU LED

ROBOT ON:	LEDI VÄRV	MIDA SEE TÄHENDAB
Puhastamine	Pidev roheline	Aku on laetud
	Pidev kollane	Aku hakkab tühjaks saama ja vajab enne uut puhastamist laadimist
	Pidev punane	Aku on tühi ja robot peab naasma laadimisjaama
Laadimine	Roheline (pidev või vilkuv)	Akut laaditakse ja robot võib alustada puhastamist
	Vilkuv kollane	Aku on kiirloomise režiimis ja peab enne puhastamist alustamist laadimise lõpetama
	Vilkuv punane	Aku hakkab tühjaks saama ja vajab enne uut puhastustööd laadimist

### WI-FI LED

LEDI VÄRV	MIDA SEE TÄHENDAB
Pehmelt helendav sinine	Robot on sidestamisrežiimis
Kiirelt vilkuv sinine*	Sidestamine Neato rakendusega/kontoga
Kiirelt vilkuv punane	Sidestustõrge
Pidev sinine	Sidestus õnnestus
Tuled ei põle	Robot on offline – lisafunktsioonide kasutamiseks sidestage

\*kui olete juba sidestanud, tähendab kiirelt vilkuv sinine, et robot on sidestuse kaotanud. Robot võib olla piirkonnast väljas või teie Wi-Fi võrk võib olla maas või on tekkinud mõni muu Wi-Fi probleem. Kui robot on piirkonnast väljas, siis pärast piirkonda naasmist sidestub robot automaatselt uuesti. Vastasel korral kontrollige, kas marsruuter töötab õigesti.

---

## Kuidas Neato töötab

### MAJAPUHASTUS

Tavalise käitamise korral sõidab Neato robot laadimisjaamast välja, uurib oma ümbrust ja hakkab puhastama. Puhastamist alustatakse umbes 4,5 m x 4,5 m (15'x15') osadest, olenevalt toa kujust ja mööbli paigutusest. Puhastamine jätkub osade kaupa, kuni kogu pind on puhastatud.

Neato robot püüab ühe toa puhastada lõpuni enne liikumist järgmisse tuppa, eeldusel, et ta suudab teie ukseavad tuvastada. Kui ta puhastab osa toast, pöördub Neato robot enne kogu töö lõpetamist tagasi ja puhastab kogu toa.

### AUTOMAATNE LAADIMINE JA TÖÖ JÄTKAMINE

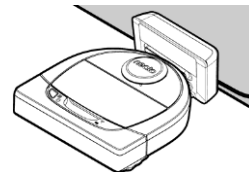
Kui piirkond, mida Neato robot proovib puhastada, on väga suur, läheb robot vahepeal aku laadimiseks laadimisjaama. Pärast laadimist jätkab robot tööd katkestatud kohast.

### ÜHE TOA PUHAHAMINE

Kui soovite puhastada vaid ühe toa, võite roboti ise sellesse tuppa viia, vajutada käivitusnuppu ja sulgeda uks. Neato robot puhastab toa ja naaseb kohta, kuhu te ta algselt paigutasite. Kui robot on puhastustöö lõpetanud, pange robot tagasi laadimisjaama.

### ROBOTI LIIGUTAMINE PUHAHAMISE AJAL

Robotit ei ole soovitatav puhastamise ajal üles tõsta ja viia teise kohta. Ta võib kaotada orientatsiooni, mitte järgida oma tavalist nutikat käitumist ja tal võib tekkida raskusi oma laadimisjaama leidmisega. Kui olete roboti üles tõstnud, pange see parima tulemuse huvides tagasi 30 cm (1 jala) raadiusesse ülestõstmise kohast.





## Neato rakenduse kasutamine

Roboti sidestamiseks Neato rakendusega järgige kiirjuhendi (Quick Start Guide) juhiseid.

Parima elamuse saamiseks ja kõikide funktsioonide kasutamiseks on soovitatav seadistada robot tööks Neato rakendusega.

Neato rakenduse kasutamise eelised:

- Neato põrandaplaneerija (FloorPlanner) ja keelujooned ("No-Go" Lines)
- Lihtne juurdepääs ja juhtimine
- Roboti käivitamine, kui olete ise kodust ära
- Roboti puhastustöö kerge peatamine rakendusega
- Kiirteavitused (puhastamine on lõpetatud, hoiatused jne)
- Aku olek
- Hooldushoiatused ja kontekstitundlik abi, et hoida robotit tippvormis
- Armatuurlaud (mõned funktsioonid on ainult erimudelitel)

Robotit saab käivitada ja peatada ka roboti käivitusnupuga.

### ROBOTI KÄITAMINE MITME NUTITELEFONI JA TAHVELARVUTIGA

Neato rakendust saab kasutada sama roboti käitamiseks mitme majapidamises oleva seadmega. Lihtsalt laadige Neato rakendus alla mõnele teisele nutitelefonile või tahvelarvutisse ja logige sisse samale Minu Neato (My Neato) kontole, kasutades roboti seadistamise e-posti aadressi ja parooli.

#### MÄRKUS:

Toetatakse nii 2,4 kui 5 GHz Wi-Fi-võrke ja kuvatakse roboti seadistamise ajal valikute loendis.

FCC (Federal Communications Commission) nõuab, et kõik USA traadita seadmed töötaksid traadita spektri kanalitel 1-11.

Neato D7 toetab järgmisi Wi-Fi kanaleid.

- 2,4 GHz võrkude korral kanalid 1 kuni 11
- 5 GHz võrkude korral kanalid 36,40, 44 ja 48

Lisateavet vt:

[www.Neatorobotics.com/D7WiFiTroubleshooting](http://www.Neatorobotics.com/D7WiFiTroubleshooting) .

Kui teil on ikka roboti sidestamisega probleeme, siis arvestage, et teatud Wi-Fi marsruuterite tulemüür ja pordiseaded võivad takistada Neato serverite sidestamist.

Vt teavet tõrkeprobleemide kohta saidil [www.NeatoRobotics.com/Support](http://www.NeatoRobotics.com/Support).

### ROBOTI ÜHENDAMINE TÄIENDAVATE VÕRKUTEGA

Kui soovite lisada täiendavaid võrke, vt juhiseid Neato veebisaidi tugikeskusest aadressil [www.NeatoRobotics.com/Support](http://www.NeatoRobotics.com/Support).

## MAJAPUHAUSTUS

Majapuhastuse käivitamiseks vajutage Neato rakenduses nuppu Start ja Neato robot puhastab kogu ühe tasandi põranda liikudes automaatselt toast tuppa.

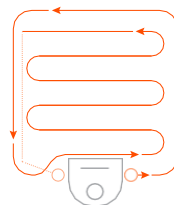
**MÄRKUS:** Kui vajutate Neato rakenduses nuppu Start ja robot ei leia põrandaplaani (MyFloorPlan) oma asukohta, teavitatakse teid sellest ja küsitakse kas toiming tühistada või siiski puhastada. Kui valite "siiski puhastada", ei kasuta robot põrandaplaani (MyFloorPlan) ega järgi keelujooni ("No-Go"), seega peate kasutama piirimarkereid, et hoida robot eemal kõikidest piirkondadest, mida te ei soovi lasta robotil puhastada.

Rakendusega saate kasutada funktsioone Käivita (Start), Peata (Pause), Jätka (Resume), Seiska (Stop) ja Naase algusesse/laadimisjaama (Return to Start/Base).

**MÄRKUS** Kui töö tühistatakse puhastamise ajal, peatub robot kohe. Võite anda robotile Neato rakendusega korralduse naasta oma laadimisjaama. Kui robot on tuvastanud jaama, püüab ta naasta laadimisjaama ja dokkida.

## KOHTPUHAUSTUS

Kohtpuhastuse käivitamiseks valige Neato rakenduses Koht (Spot) ja vajutage nuppu Start. Robot puhastab piirkonna umbes 2 m x 2 m



*Pange oma robot keskele suunaga puhastatava piirkonna poole.*

## AJAGRAAFIKU SEADMINE NEATO ROBOTILE

Regulaarse tolmuimemisgraafiku seadistamine  
Saate oma eelistusi määrata lähtudes puhastuspäevadest ja kellaegadest.

**MÄRKUS** Kui te lähete ära, saate valiku Luba graafikut (Enable Schedule) välja lülitada, et jätta graafik ootele.

## TÕUKETEATED (PUSH NOTIFICATIONS)

Rakenduse tõuketeadete (push notification) sisselülitamine võimaldab robotil teid teavitada oma olekust. Telefon/tahvelarvuti kuvab sõnumeid, nt puhastamise lõpp, hoiatused jne.

## ROBOTI TARKVARA UUENDUSED

Uuendage alati roboti tarkvara. Roboti tarkvara saate uuendada Neato rakenduse kaudu.

## ÜHILDUVUS NUTIKELLAGA

Kui teil on Apple'i (Apple Watch) või Androidi (Android Wear) nutikell, saate kasutada nutikella funktsioone, nt käivitamine, seiskamine ja teadete vastuvõtmine. Nende funktsioonide kasutamiseks peab kell olema nutitelefoniga läheduses. Pärast oma nutikella sidestamist nutitelefoni avage nutitelefoniga kellarakendus ja funktsioonide jälgimiseks kellaga lubage Neato rakendus.

## SEADME TÕRKEOTSING

Kui tõrge ilmneb roboti töö ajal, võite klõpsata Neato rakenduse tõrketeadet, et näha, mida see tähendab ja mida teha. Täiendavat teavet seadme tõrkeotsingu kohta vt rakenduse spikrist.

## Neato põrandaplaneerija (FloorPlanner) ja keelujooned ("No-Go" Lines)

### NEATO PÕRANDAPLANEERIJA

Neato rakendusega saate Neato põrandaplaneerijaga (FloorPlanner) seada virtuaalsed piirid, mida nimetatakse keelujoonteks ("No-Go" Lines), mille ületamine on robotil keelatud. See välistab vajaduse kasutada füüsilisi tõkkeid, sealhulgas ka Neato piirimarkereid (Boundary Markers).

### PÕRANDA PLAANI MOODUSTAMINE

Keelujoonte seadmiseks peab robot esmalt sooritama puhastuskäigu, et moodustada teie kodu kaart, mida nimetatakse põrandaplaaniks. Põrandaplaani moodustamiseks minge Neato rakenduse menüüribale Põrandaplaan (MyFloorPlan) ja rakendus juhib teid samm-sammult läbi kõigi toimingute.

Täielik põrandaplaan moodustatakse kahes etapis: 1) avage ukсед, et robot saaks kaardistada kõik toad ja 2) eemaldage kõik esemed, mis võivad teel ette jääda või roboti harja vahele kinni jääda.

### KEELUJOONTE ("NO-GO" LINES) PAIGUTAMINE

Keelujoone ("No-Go" Line) paigutamiseks põrandaplaanile avage Neato rakendus ja valige menüüst Põrandaplaan (MyFloorPlan). Joone tõmbamiseks valige põrandaplaani vaate alumises servas käsk Lisada keelujoon ("Add No-Go Line"). See teavitab robotit piirkondadest, kust tuleb eemale hoida. Näiteks võite soovida kasutada keelujoont selleks, et hoida robotit eemal teatud toast või vältida piirkondi, kus on laste mänguasjad, ajutiselt hoiustatud peoehetud või muud esemed, mis võivad roboti harja vahele kinni jääda. Samuti, kui toa keskel on piirkond, millest soovite Neato robotit eemal hoida, saate selle piirkonna ümber joonistada keelujoontest "kasti".

#### OLULINE MÄRKUS

Pärast põrandaplaani moodustamist ei tohiks laadimisjaama liigutada.

### PUHASTAMINE KEELUJOONTE KORRAL

Kodu puhastamiseks seatud keelujoonte korral veenduge, et robot on oma laadimisjaamas ja et jaama ei ole pärast roboti esmast puhastuskäiku liigutatud. Seejärel lihtsalt valige Neato rakenduse avaekraanil käsk Käivita ("Start").

#### OLULISED MÄRKUSED

Puhastamiseks keelujoonte korral kasutage puhastuse käivitamiseks alati rakendust. Kui puhastuse käivitamiseks kasutatakse roboti nuppu, eirab robot keelujooni.

Samuti, et robot ei pääseks tuppa, mis ei ole lülitatud põrandaplaani, tõmmake keelujoon ukseavasse või sulgege uks.

---

## Puhastusprofiilid

Kui alustate maja puhastamist Neato rakendusega, võite roboti puhastusstiili määramiseks valida ühe järgnevatest profiilidest.

### TURBO

Profiili Turbo korral seatakse roboti hari ja imur suurele jõudlusele, mis tagab suure imemisjõu ja tavakiirusega liikumise. See on vaikerežiim

### ECO

Profiili Eco korral on harja ja imuri seadistused keskmised, mis võimaldavad robotil ühe laadimisega puhastada suuremat piirkonda. See on kõige vaiksem režiim.

## Navigeerimine stiilis Erihool (Extra Care)

Erihool (Extra Care) on kasulik, kui on tegemist õrna mööbliga või kui on piirkondi, kus robotil on raske navigeerida. Kui on lubatud Erihool (Extra Care), navigeerib robot objektide ja takistuste ümber hoolikamalt. Kuna robot jätab sel juhul laiema puhvri objektide, näiteks toolijalgade ümber, ei pruugi robot jõuda täielikult mõnede mööbliesemete alla.

## Neato roboti kasutamine ilma Neato rakendusest

### MAJAPUHAUSTUS

Majapuhastuse (House Cleaning) saate käivitada, kui vajutate üks kord nuppu Start. Neato robot puhastab kogu pörandi ühel tasandil liikudes automaatselt toast tuppa.

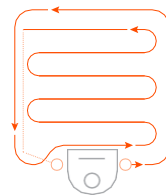
\* Kui te puhastuse käivitamiseks ei kasuta Neato rakendust, eirab robot keelujooni ("No-Go" Lines).



Vajutage käivitusnuppu  
1x Majapuhastuseks  
(House Cleaning),  
2x Kohtpuhastuseks  
(Spot Cleaning)

### KOHTPUHAUSTUS (SPOT CLEANING)

Kohtpuhastuse (Spot Cleaning) saab käivitada, kui vajutada käivitusnuppu kaks korda. Kui Kohtpuhastuse ajal vajutate käivitusnuppu, robot peatub. Kui vajutate seda uuesti, jätkab robot tööd. Kohtpuhastuse tühistamiseks peatage robot ja hoidke käivitusnuppu all 5 sekundit.



Pange oma robot keskele suunaga puhastatava piirkonna poole.

### FUNKTSIOONID, MIS ON KASUTATAVAD AINULT NEATO RAKENDUSE KAUDU

Mõned funktsioonid on kasutatavad ainult siis, kui sidestate oma roboti Neato rakendusega nutitelefonis või tahvelarvutis. Nende funktsioonide hulka kuuluvad Neato Pörandplaneerija (FloorPlanner), ajagraafik, tõuketeated (push notifications), kontekstitudlik abi ja puhastusstatistika (ainult erimudelitel).

### MAJAPUHAUSTUSE ja KOHTPUHAUSTUSE LEDid

	TOIMING	MAJAPUHAUSTUSE LED	KOHTPUHAUSTUSE LED
Käivitamine Puhastamine	Vajutage käivitusnuppu 1x majapuhastuseks	Pidev sinine	
	Vajutage käivitusnuppu 2x kohtpuhastuseks		Pidev sinine
Puhastuse peatamine/jätkamine	Roboti peatamiseks vajutage puhastamise ajal käivitusnuppu	Majapuhastuse peatamisel vilgub	Kohtpuhastuse peatamisel vilgub
	Puhastuse jätkamiseks vajutage uuesti käivitusnuppu	Pidev sinine	Pidev sinine
Puhastuse tühistamine	Vajutage ja hoidke käivitusnuppu 5 sekundit	Robot ja LEDid lülituvad välja, kostab helisignaali	Robot ja LEDid lülituvad välja, kostab helisignaali

\* MÄRKUS. Kui maja- või kohtpuhastuse LED põleb või vilgub punaselt, siis vajab robot hooldust või robotil on tekkinud navigeerimisprobleem. Vt selle juhendi tõrkeotsingu jaotist.

### AKU LED



ROBOT ON:	LEDI VÄRV	MIDA SEE TÄHENDAB
Puhastamine	Pidev roheline	Aku on laetud
	Pidev kollane	Aku hakkab tühjaks saama ja vajab enne uut puhastustööd laadimist
	Pidev punane	Aku on tühi ja robot peab naasma laadimisjaama
Laadimine	Roheline (pidev või vilkuv)	Akut laaditakse ja robot võib alustada puhastamist
	Vilkuv kollane	Robot on aku kiirlaadimise režiimis ja peab enne puhastamise alustamist laadimise lõpetama
	Vilkuv punane	Aku hakkab tühjaks saama ja vajab enne uut puhastustööd laadimist

\* Kui vilgub punaselt, vt selle juhendi tõrkeotsingu jaotist.

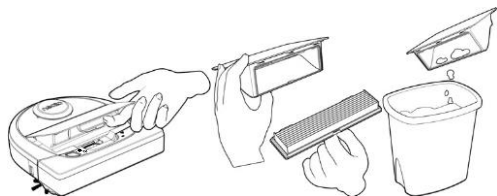
## Neato roboti hooldus

### OLULINE

Usaldusväärseks tööks vajab robot korrapärasest hooldust. See hõlmab harjade kontrollimist/ puhastamist ja prügikarbi tühjendamist pärast iga kasutuskorda või vastavalt vajadusele olenevalt töökeskkonnast. Selle nõude eiramine võib põhjustada robotil probleeme, mõjutada roboti jõudlust ja tühistada garantii kehtivuse.

### PRÜGIKARP JA FILTRID

Pärast iga kasutuskorda tühjendage prügikarp, puhastage õhukanalid/-avad ja filter. Filtri eemaldamiseks võtke sangast ja tõmmake välja.



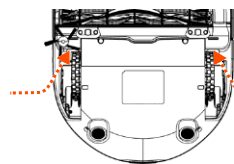
Filtri puhastamiseks kasutage puhastuskammi.

Vahetage filtrit iga 1 kuni 2 kuu järel või vajaduse korral sagedamini.



### HARJAD

Kui robotil on külghari, eemaldage külghari ja pange kõrvale. Seejärel eemaldage harjajuhik tõmmates mõlemast küljest üles.

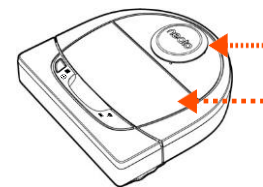


**TÕMMAKE  
ÜHEAEGSELT ÜLES  
MÕLEMAST KÜLJEST**

Karvade läbilõikamiseks ja eemaldamiseks harjalt kasutage karva-/kiulõikurit. Eemaldage harjaotstelt ja harjapesast kogu praht. Paigutage hari ja harjajuhik tagasi.

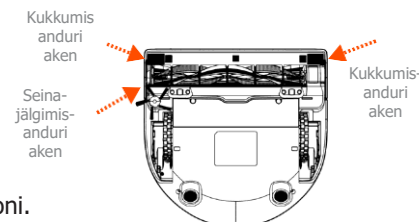
### ROBOTIKAAS

Puhastage robotikaas ja piirkond ümber laserikaane pehme puuvillalapiga.



### ANDURID

Kahe kukkumis-anduri akna puhastamiseks roboti põhja all kasutage kuiva puuvillavatitampooni.



### MÄRKUS

Roboti hooldamise videosid vaadake online aadressil [www.NeatoRobotics.com/Support](http://www.NeatoRobotics.com/Support).

## Lisateave

### TARVIKUD

Neato roboti tarvikute ja varuosade kohta võite leida teavet aadressil [www.NeatoRobotics.com](http://www.NeatoRobotics.com).

Ostke alati Neato originaaltarvikuid ja -varuosi.

- Akud
- Filtrid
- Harjad
- Piirimarkerid
- Puhastusvahend
- Prügikarp
- Laadimisjaam



Autoriseerimata või kolmanda osapoole tarvikute (mitte Neato originaaltarvikute) kasutamine võib teie robotit kahjustada ja tühistab garantii.

Soovitavad vahetusvälbad olenevad kasutusviisist.

- Filtrid - iga 1 kuni 2 kuu järel
- Akud - iga 12 kuni 18 kuu järel

### REGISTREERIGE OMA NEATO

Isegi kui te ei kasuta Neato rakendust, võite pärast oma roboti registreerimist uuendada tarkvara ja saada eripakkumisi. Konto loomiseks ja oma Neato roboti registreerimiseks minge saidile [www.NeatoRobotics.com/My-Neato](http://www.NeatoRobotics.com/My-Neato) .

### ABI

Leiate täiendavat kasulikku teavet, sealhulgas õppevideosid, korduma kippuvaid küsimusi, nõuandeid ja vihjeid optimaalseks käitamiseks.

Vt: [www.NeatoRobotics.com/Support](http://www.NeatoRobotics.com/Support)

[www.YouTube.com/NeatoRobotics](http://www.YouTube.com/NeatoRobotics)

### GARANTII

Neato Robotics, Inc. garanteerib esmaostjale ühe aasta jooksul alates esmaostu kuupäevast, et Neato Roboticsi riistvaratoodel, välja arvatud akud, ei ole materjali- ja valmistusdefekte.

Akude korral rakendub kuue(6)-kuune garantiiperiood.

Kõiki garantiitingimusi vt saidil [www.NeatoRobotics.com/Limited-Warranty](http://www.NeatoRobotics.com/Limited-Warranty). Kõigist garantiidest peale selgesõnaliselt sätestatud garantii keeldutakse kohaldatavas õiguses maksimaalselt lubatud ulatuses.

### OLULINE TEAVE

Vt Neato robotiga kaasasolevat eraldi dokumenti.

## Tõrkeotsing



Majapuhastuse ja  
Kohtpuhastuse LED

Mida see tähendab

Mida teha

Vilkuv punane	Roboti parimaks jõudluseks on see vaja puhastada.	<p>Enne roboti järjekordset töökäiku veenduge roboti hooldatuses järgides neid punkte.</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Tagage, et nii filter kui prahikarp on puhtad ja õigesti sisestatud.</li><li>2. Veenduge, et prahikarp on robotis ja õigesti paigutatud. Prahikarbi kaas peab õige asetuse korral olema ühes tasapinnas roboti kaanega.</li><li>3. Veenduge, et hari ja otsakorgid on prahist puhtad ja eemaldage selle ümbert kõik karvad või praht.</li><li>4. Veenduge, et rattapesades ei ole prahti.</li></ol> <p>Roboti käivitamiseks vajutage käivitusnuppu. Kui tekib probleeme, järgige järgmisi kahte punkti.</p> <ol style="list-style-type: none"><li>5. Pöörake kuiva puuvillavatitampooniga laseri korpust laserikaane all 5 korda kummaski suunas, vältides hoolikalt korpuse avasid.</li><li>6. Kahe kukkumisanduri akna puhastamiseks roboti põhja all kasutage kuiva puuvillavatitampooni. Roboti käivitamiseks vajutage käivitusnuppu.</li><li>7. Roboti lähtestamiseks vajutage käivitusnuppu ja hoidke seda all 15 sekundit. Kõik roboti tuled kustuvad. Roboti sisselülitamiseks vajutage uuesti käivitusnuppu.</li></ol> <p>Nende hooldustoimingute õppevideote vaatamiseks minge tugikeskuse kodulehele.</p>
---------------	---	--



## Tõrkeotsing *(jätkub)*



Majapuhastuse ja



Kohtpuhastuse LED

Mida see tähendab

Mida teha

<p>Pidev punane</p>	<p>Neato robotil on navigeerimisprobleemid. Võimalikud põhjused on järgmised.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Laser on blokeeritud.</li> <li>• Tal on raskusi põrandal navigeerimisega.</li> <li>• Andurid on mustad või ei tööta korralikult.</li> <li>• Rattad või hari on määrdunud.</li> </ul>	<p>Tõrkeotsinguks toimige järgmiselt. Veenduge järgmises.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Pärast robotiga puhastamise alustamist pole ümbruses midagi muutunud (nt pole liigutatud mööblit, robotit pole viidud teise tuppa).</li> <li>2. Rattapesades ei ole prahti.</li> <li>3. Aku on laetud.</li> <li>4. Kui robotil on ikka probleeme, lähtestage robot vajutades käivitusnuppu ja hoides seda all 15 sekundit. Robot seiskub. Roboti sisselülitamiseks vajutage uuesti käivitusnuppu. Püüdke robotit uuesti käitada.</li> </ol> <p>Roboti sisselülitamiseks vajutage nuppu. Kui probleemid ei lahene, toimige järgmiselt.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>5. Veenduge, et roboti laser pöörleb vabalt. Keerake laserit kuiva puuvillavatitampooni 5 pööret vasakule ja 5 pööret paremale, hoidudes puuvillavatitampooni sattumisest kummassegi avasse.</li> <li>6. Puhuge üle suruõhuga 15 cm (6 tolli) kauguselt.</li> </ol> <p>Laadige robot täielikult. Püüdke robotit uuesti käitada. Kui probleem ei kao, klikake abi saamiseks ikoonil Vestlus (Chat) saidil <a href="http://www.NeatoRobotics.com/Support">www.NeatoRobotics.com/Support</a>, või külastage lisavõimaluste leidmiseks meie Klienditeeninduse (Customer Care) kontaktlehte.</p>
---------------------	---	--

## Tõrkeotsing *(jätkub)*

### AKU LED

#### Mida see tähendab

#### Mida teha

Vilkuv punane	Roboti akul on ilmnenud probleem.	Külastage Klienditeenindust (Customer Care). Teabeks kohaliku kontakti kaudu: <a href="http://www.NeatoRobotics.com/Contact-Us">www.NeatoRobotics.com/Contact-Us</a>
---------------	-----------------------------------	--

### Wi-Fi LED

#### Mida see tähendab

#### Mida teha

Pehmelt helendav sinine Kiirelt vilkuv sinine Kiirelt vilkuv punane Sidestatud - pidev sinine Väljas	Pehme AP Sidestamine Sidestustõrge Sidestatud Wi-Fi väljas	Neato on sidestamiseks valmis Neato sidestamine on käimas. Neato sidestamine võrguga nurjus. Vaadake rakendusest, kus sidestusprotsess nurjus, ja proovige uuesti sidestada. Neato on sidestatud ja valmis tööks rakendusega. <ol style="list-style-type: none"><li>Lähtestage Neato robot selle eemaldamisega laadimisjaamast, väljalülitamiseks vajutage ja hoidke 15 sekundit all nuppu Start, seejärel vajutage sisselülitamiseks uuesti nuppu Start. Oodake mõni minut ja seejärel kontrollige, kas Neato rakendusse on ilmunud teade PUHASTAMISEKS VALMIS (READY TO CLEAN).</li><li>Kui see meede probleemi ei kõrvaldanud, toimige järgmiselt. Kustutage robot Neato rakendusest ja sidestage robot algusest peale uuesti. Peaks ilmuma teade PUHASTAMISEKS VALMIS (READY TO CLEAN).</li></ol>
--	--	---

## Tõrkeotsing *(jätkub)*

### Roboti olek Neato rakenduses

### Mida see tähendab

### Mida teha

<p>Sõnum Robot offline ("Robot Offline") Neato rakenduses</p>	<p>Robot on kaotanud Wi-Fi sidetuse.</p>	<p>Neato robot võib mõnikord kaotada võrguühenduse, kui Wi-Fi signaal on nõrk või katkev. See olukord on tavaliselt ajutine ja pärast ühenduse taastumist sidestub robot uuesti ise.</p> <p>Juhul, kui robot ei saa mõne minutiga võrku tagasi, kontrollige järgmist.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Veenduge, et robot on ühendatud Wi-Fi võrguga ja et signaal on piisavalt tugev kõigis roboti töö piirkondades.</li> <li>2. Lähtestage Neato robot selle eemaldamisega laadimisjaamast, väljalülitamiseks vajutage ja hoidke 15 sekundit all nuppu Start, seejärel vajutage sisselülitamiseks uuesti nuppu Start. Oodake mõni minut ja seejärel kontrollige, kas Neato rakendusse on ilmunud teade PUHASTAMISEKS VALMIS (READY TO CLEAN).</li> <li>3. Kui see meede probleemi ei kõrvaldanud, toimige järgmiselt. Kustutage robot Neato rakendusest ja sidestage robot algusest peale uuesti. Peaks ilmuma teade PUHASTAMISEKS VALMIS (READY TO CLEAN).</li> </ol>
<p>Sõnum Neato rakenduses Näib, et te ei ole internetiga ühendatud ("It seems you are not connected to the internet")</p>	<p>Teie Neato rakendusega telefon/tahvelarvuti ei ole ühendatud WiFi või mobiilsideteeusega.</p>	<p>Veenduge, et teie telefon/tahvelarvuti on ühendatud WiFi või mobiilsideteeusega, nii et Neato rakendus saab robotiga suhelda.</p>

**Kui probleem ei lahene, vt Neato Klienditeenindust (Customer Care) [www.NeatoRobotics.com/Support](http://www.NeatoRobotics.com/Support)**

**MÄRKUS** Neato rakendus pakub tõrkeotsinguks ka Kontekstitundlikku tuge (Context-Sensitive help). Täiendavaid tõrkeotsingu näpunäiteid vt [www.NeatoRobotics.com/Support](http://www.NeatoRobotics.com/Support) .

---

## Teie ja teie Neato robot

Õnnitleme teid uue Neato roboti puhul. Varsti tunnete rõõmu puhtast põrandast ilma tolmuimeja lükkamiseta.

Jälgige robotit mõne esimese puhastuskäigu ajal. Võib juhtuda, et mõni väike muudatus teie kodus (tooli nihutamine või lambi liigutamine mõne sentimeetri võrra, juhtmete kokkukorjamine) muudab oluliselt teie elamusi/tulemusi.

Aidake oma robotit ja robot aitab teid. 😊

neato

botvac **D7** connected





# Iepazīstiet savu Neato robotu

Mēs apsveicam Jūs ar jauna robota-putekļsūcēja iegādi! Neato tagad ir savienots ar Jūsu viedo mājokli, tādēļ Jūs varat pārvaldīt grīdu tīrīšanu, izmantojot viedtālruni vai planšetdatoru.

Šī instrukcija palīdzēs iestatīt un savienot robotu, izmantojot Neato lietotni. Tāpat šeit atradīsiet svarīgu informāciju par robota lietošanu un apkopi, kas palīdzēs nodrošināt labāko sniegumu. Un pēc tam vienkārši atslābstiet. Jūsu robots paziņos, kad grīdas ir tīras.

Vai radušās problēmas? Vērsieties pie mums. Mēs ar prieku palīdzēsim. [www.NeatoRobotics.com/Support](http://www.NeatoRobotics.com/Support)

## Svarīgi: izlasiet pirms turpināt ar iestatīšanu.

Lai Neato robota lietošanas pieredze būtu pēc iespējas labāka, lūdzu, ņemiet vērā tālāk sniegtās norādes, lai samazinātu mēbeļu un citu priekšmetu bojāšanas risku.

Lūdzu, vērojiet Neato robotu dažu pirmo tīrīšanas gājijenu laikā un pielāgojiet tīrāmo vidi, lai optimizētu navigāciju.

- Neato roboti ir aprīkoti ar viedu navigācijas sistēmu, kas izvairās no šķēršļiem. Tomēr robots reizēm var sadurties ar mēbelēm, priekšmetiem, mājdzīvniekiem vai cilvēkiem. Tādēļ, ja jums ir kādi vērtīgi priekšmeti, kurus robots saduroties varētu sabojāt, pārvietojiet šos priekšmetus prom no telpas vai izmantojiet robežmarķieri.

- Ņemiet vērā arī to, ka Neato robota rotējošā suka darbojas kā parasts putekļsūcējs, tādēļ neizmantojiet Neato robotu uz grīdas segumiem un paklājiem (piem., ar bārkstīm), uz kuriem jūs neizmantotu parasto putekļsūcēju.

Uzņēmums Neato Robotics nav atbildīgs par jebkādiem mēbeļu, priekšmetu, paklāju vai grīdas seguma bojājumiem.

---

## Saturs

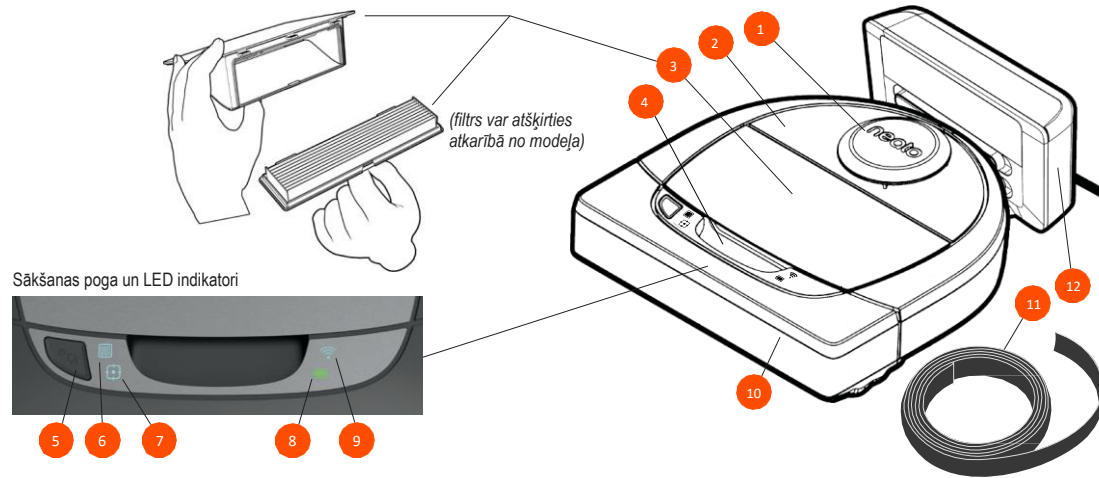
Pārskats	3
Svarīgas norādes un padomi	4
Sākšanas poga un LED indikatori	5
Neato darbības principi	6
Neato lietotne	7
Neato FloorPlanner ar robežlīnijām	9
Neato robota lietošana bez Neato lietotnes	11
Neato robota apkope	12
Papildu informācija	13
Traucējumnovēršana	14
Jūsu Neato robots un jūs	18

Vai vēlaties redzēt, kā to izdarīt?

Dodieties uz [www.NeatoRobotics.com/Support](http://www.NeatoRobotics.com/Support) , lai aplūkotu instalācijas video un iegūtu padomus.



## Pārskats



### MĀJAS TĪRĪŠANAS LED

uzrāda:



- visas mājas tīrīšanu,
- mājas tīrīšanas kļūdu.

### ZONAS TĪRĪŠANAS LED

uzrāda:



- 2,1 m x 2,1 m zonas tīrīšanu,
- zonas tīrīšanas kļūdu.

PIEZĪME. Plašāks indikatoru apraksts ir sniegts tālāk šajā instrukcijā.

Prasības: dažām funkcijām ir nepieciešams Wi-Fi tīkls, iOS vai Android viedtālrunis vai planšetdators un Neato konts (bezmaksas).

### WI-FI LED uzrāda:



- Wi-Fi savienojuma statusu, kad notiek savienošana pārī,
- "nav signāla" vai citu statusu.

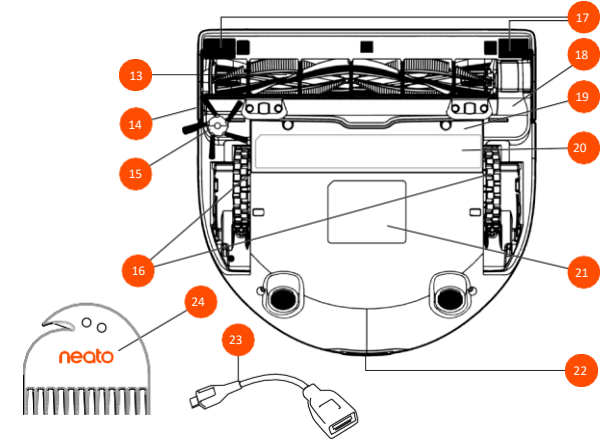
### AKUMULATORA LED

uzrāda:



- uzlādes līmeni,
- akumulatora kļūdas.

- 1 Lāzera pārsegs
- 2 Augšpuse
- 3 Netīrumu tvertne un filtrs
- 4 Rokturis
- 5 Sākšanas poga
- 6 Mājas tīrīšanas simbols
- 7 Zonas tīrīšanas simbols
- 8 Akumulatora simbols
- 9 Wi-Fi simbols
- 10 Priekšējais buferis
- 11 Robežmarkieris (dažiem modeļiem iekļauts komplektācijā)
- 12 Uzlādes stacija



- 13 Suka
- 14 Sienas sensora atvere
- 15 Sāna suka (pieejama tikai noteiktiem modeļiem)
- 16 Riteniši
- 17 Krituma sensora atvere
- 18 Sukas aizsargs
- 19 Akumulatora vāciņš
- 20 Uzlīme ar apkopes padomiem
- 21 Robota uzlīme
- 22 Uzlādes kontakti
- 23 Jaunināšanas kabelis (dažiem modeļiem iekļauts komplektācijā)
- 24 Tīrīšanas rīks (dažiem modeļiem iekļauts komplektācijā)

## Svarīgas norādes un padomi

### SVARĪGAS NORĀDES

Sargiet robotu no šķidrumiem un mitrām vietām. Pārvietojiet vai pārsedziet mājdzīvnieku bļodas un augu paliktņus.

Atbrīvojiet tīrāmo zonu no maziem priekšmetiem, piemēram, rotaļlietām vai apgērba gabaliem.

Sasieniet vadus, aizkarus un citus nokareņus priekšmetus.

Biezs paklājs uz kāpņu augšējā pakāpiena var negatīvi ietekmēt robota navigācijas sistēmas spēju novērst kritienus (plāns paklājs uz augšējā pakāpiena ir pieļaujams). Lai nodrošinātu, ka robots atpazīst kritumu, piestipriniet robežmarķieri 15 cm no pakāpiena malas.

Lietojiet Neato robotu tikai iekštelpās. Tas nav paredzēts tīrīšanai ārā vai temperatūrā zem 0 °C.

**SVARĪGI!** Lūdzu, vērojiet Neato robotu dažu pirmo tīrīšanas gājienu laikā un pielāgojiet tīrāmo vidi, lai optimizētu navigāciju. Jo, kaut arī Neato roboti ir aprīkoti ar viedu navigācijas sistēmu, kas izvairās no šķēršļiem, robots reizēm var sadurties ar mēbelēm, priekšmetiem, mājdzīvniekiem vai cilvēkiem. Turklāt Neato roboti ne vienmēr izvairīsies no maziem priekšmetiem (piemēram, zeķēm vai rotaslietām) vai vadiem, kas atrodas uz grīdas. Tādēļ, ja jums ir vērtīgi priekšmeti, kurus robots saduroties varētu sabojāt, pārvietojiet šos priekšmetus prom no telpas vai izmantojiet robežmarķieri. Ņemiet vērā arī to, ka Neato robota rotējošā suka darbojas kā parasts putekļsūcējs, tādēļ neizmantojiet Neato robotu uz grīdas segumiem un paklājiem (piem., ar bārkstīm), uz kuriem jūs neizmantotu parasto putekļsūcēju. Uzņēmums Neato Robotics nav atbildīgs par jebkādiem mēbeļu, priekšmetu, paklāju vai grīdas seguma bojājumiem.

### PADOMI

Lai robots netīrītu zonas, kuras tam nav jātīra, izmantojiet robežmarķierus (iekļauts noteiktu modeļu komplektācijā, taču Neato robežmarķieri ir saderīgi ar visiem Neato robotiem) vai iestatiet robežlīnijas, izmantojot funkciju MyFloorPlan.

Robežmarķieri var nogriezt vajadzīgajā garumā, izmantojot šķēres.

Jūs varat izmantot noņemamu līmlenti, lai robežmarķieri nostiprinātu cieši pie grīdas.

Lai atiestatītu Neato robotu, nospiediet un 15 sekundes turiet nospiestu sākšanas pogu, līdz visi indikatori izslēdzas. Lai ieslēgtu robotu, atkārtoti nospiediet sākšanas pogu.

Kombinētā suka nodrošina izcilu mājdzīvnieku spalvu savākšanu un ir ideāli piemērota mājām ar vairāku veidu grīdas segumiem.

Virsmas ar atspīdumu un melns grīdas segums var izraisīt navigācijas problēmas.

Pirms piesaistāt robotu jūsu Neato kontam, aplūkojiet videopamācību tiešsaistē, dodoties uz [www.NeatoRobotics.com/Support](http://www.NeatoRobotics.com/Support).

## Sākšanas poga un LED indikatori

### MĀJAS TĪRĪŠANAS un ZONAS TĪRĪŠANAS LED indikatori

	DARBĪBA	MĀJAS TĪRĪŠANAS LED	ZONAS TĪRĪŠANAS LED
Sākt tīrīšanu	Nospiediet sākšanas pogu 1x, lai sāktu mājas tīrīšanu.	Spīd zilā krāsā	
	Nospiediet sākšanas pogu 2x, lai sāktu zonas tīrīšanu.		Spīd zilā krāsā
Pauzēt/atsākt tīrīšanu	Tīrīšanas laikā nospiediet sākšanas pogu, lai pauzētu robotu.	Mirgo, kad tīrīšana ir pauzēta mājas tīrīšanas režīmā	Mirgo, kad tīrīšana ir pauzēta zonas tīrīšanas režīmā
	Atkārtoti nospiediet sākšanas pogu, lai atsāktu tīrīšanu.	Spīd zilā krāsā	Spīd zilā krāsā
Atcelt tīrīšanu (kad tīrīšana ir pauzēta)	Nospiediet un 5 sekundes turiet nospiestu sākšanas pogu, lai atceltu tīrīšanu.	Robots un LED indikatori izslēdzas un atskan skaņas signāls	Robots un LED indikatori izslēdzas un atskan skaņas signāls

\* PIEZĪME: ja LED indikators mirgo vai spīd sarkanā krāsā, robotam ir nepieciešama apkope vai ir radies navigācijas traucējums. Lūdzu, skatiet traucējumnovēršanas sadaļu šajā instrukcijā.

Sākšanas poga un LED indikatori



### AKUMULATORA INDIKATORS

ROBOTS:	LED KRĀSA	NOZĪME
Tīra	Spīd zilā krāsā	Akumulatora uzlādes līmenis ir normāls.
	Spīd dzeltenā krāsā	Akumulatora uzlādes līmenis ir zems, un tas ir jāuzlādē, pirms tiek sākota jauna tīrīšana.
	Spīd sarkanā krāsā	Akumulatora uzlādes līmenis ir zems, un robotam ir jāatgriežas uzlādes stacijā.
Lādējas	Zaļā krāsā (spīd vai mirgo)	Notiek akumulatora uzlāde un robots var sākt tīrīšanu.
	Mirgo dzeltenā krāsā	Notiek akumulatora ātrā uzlāde, un tā ir jāpabeidz, pirms tiek sākota jauna tīrīšana.
	Mirgo sarkanā krāsā	Akumulatora uzlādes līmenis ir zems, un tas ir jāuzlādē, pirms tiek sākota jauna tīrīšana.

### WI-FI INDIKATORS

LED KRĀSA	NOZĪME
Lēni mirgo zilā krāsā	Robots ir gatavs savienošanai pāri.
Ātri mirgo zilā krāsā*	Notiek savienošana pāri ar Neato lietotni/kontu.
Ātri mirgo sarkanā krāsā	Savienojuma kļūda
Spīd zilā krāsā	Savienošana pāri sekmīgi pabeigta.
Nespīd	Robots ir bezsaistē – lūdzu, izveidojiet savienojumu, lai izmantotu papildu funkcijas.

\*Ja savienojums iepriekš jau bija izveidots, ātra mirgošana zilā krāsā nozīmē, ka robots ir zaudējis savienojumu. Iespējams, robots ir ārpus uztveršanas zonas, Wi-Fi tīkls nedarbojas vai ir radies kāds cits Wi-Fi traucējums. Ja robots ir ārpus uztveršanas zonas, tas automātiski atjaunos savienojumu, tiklīdz atgriezīsies uztveršanas zonā. Pretējā gadījumā pārbaudiet, vai jūsu maršrutētājs darbojas pareizi.

---

## Neato darbības principi

### MĀJAS TĪRĪŠANA

Standarta darbības režīmā Neato robots pamet savu staciju, izpēta apkārtni un pēc tam sāk tīrīšanu. Tas sāk tīrīt apmēram 4 m x 4 m lielu segmentu atkarībā no telpas formas un mēbelēm tajā. Pēc tam robots turpina tīrīt vienu segmentu pēc otra, līdz visa platība ir iztīrīta.

Turklāt Neato robots mēģina pilnībā iztīrīt telpu, pirms dodas uz nākamo, ja vien tas spēj atpazīt durvju ailes. Ja robots iztīra tikai daļu no telpas, tas vēlāk atgriežas un pabeidz telpas tīrīšanu pirms tīrīšanas uzdevuma beigām.

### AUTOMĀTISKA UZLĀDE UN TĪRĪŠANAS TURPINĀŠANA

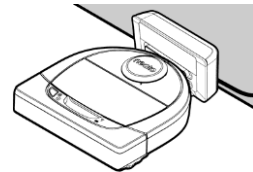
Ja Neato robots tīra ļoti lielu platību, tas tīrīšanas laikā atgriežas stacijā, lai uzlādētu akumulatoru. Kad uzlāde ir pabeigta, robots atsāk tīrīšanu no pēdējās tīrītās vietas.

### ATSEVIŠĶAS TELPAS TĪRĪŠANA

Ja vēlaties tīrīt tikai vienu telpu, varat manuāli novietot robotu attiecīgajā telpā, nospiešot sākšanas pogu un aizvērt durvis. Neato robots iztīrīs telpu un atgriezīsies vietā, kurā to sākotnēji novietojāt. Kad robots ir pabeidzis tīrīšanu, novietojiet to atpakaļ uzlādes stacijā.

### ROBOTA PĀRVIETOŠANA TĪRĪŠANAS LAIKĀ

Nav ieteicams robotu tīrīšanas laikā pacelt un pārvietot. Robots var zaudēt orientāciju, nedarboties atbilstoši tā normālajai, viedajai uzvedībai un nespēt atrast uzlādes staciju. Ja paceļat robotu, novietojiet to atpakaļ apm. 30 cm rādiusā no vietas, kur to pacēlāt, lai panāktu labāko iespējamo rezultātu.



## Neato lietotne

Izpildiet īsajā lietošanas pamācībā sniegtās instrukcijas, lai savienotu robotu ar Neato lietotni.

Mēs iesakām iestatīt robotu, lai tas darbotos kopā ar Neato lietotni, tādējādi nodrošinot labākos rezultātus un piekļuvi visām funkcijām.

Neato lietotnes priekšrocības:

- Neato FloorPlanner ar robežlīnijām,
- vienkārša piekļuve un ērta vadība,
- iespēja sākt tīrīšanu, atrodoties ārpus mājām,
- ērta tīrīšanas pauzēšana, izmantojot lietotni,
- tūlītēji paziņojumi (pabeigta tīrīšana, brīdinājumi utt.),
- akumulatora uzlādes līmenis,
- apkopes ziņojumi un kontekstuāla palīdzība, lai jūsu robots būtu labākajā formā,
- informācijas panelis (dažas funkcijas ir pieejamas tikai noteiktiem modeļiem).

Jūs varat palaist un apturēt robotu arī ar sākšanas pogu tā virspusē.

### ROBOTA VADĪŠANA AR VAIRĀKIEM VIEDTĀLRUŅIEM UN PLANŠETDATORIEM

Vienu robotu ir iespējams vadīt ar Neato lietotni no vairākām ierīcēm vienas mājsaimniecības ietvaros. Vienkārši lejupielādējiet Neato lietotni citos viedtālrunos vai planšetdatoros un pierakstieties vienā un tajā pašā My Neato kontā, izmantojot robota iestatīšanas laikā norādīto e-pasta adresi un paroli.

#### PIEZĪME

Robots atbalsta 2,4 GHz un 5 GHz Wi-Fi tīklus un parāda tos pieejamo tīklu sarakstā iestatīšanas laikā.

Saskaņā ar Federālās Komunikāciju komisijas (FCC) prasībām visām bezvadu ierīcēm ASV ir jādarbojas Wi-Fi kanālu diapazonā no 1. līdz 11.

Neato D7 atbalsta šādus Wi-Fi kanālus:

- 2,4 GHz tīkliem – no 1. līdz 11. kanālam;
- 5 GHz tīkliem – no 36., 40., 44. un 48. kanāls.

Plašāku informāciju skatiet [www.Neatorobotics.com/D7WiFiTroubleshooting](http://www.Neatorobotics.com/D7WiFiTroubleshooting).

Ja neizdodas robotu savienot, iespējams, ka noteikti Wi-Fi maršrutētāju ugunsmūra un portu iestatījumi neļauj izveidot savienojumu ar Neato serveriem.

Lūdzu skatiet informāciju par traucējumnovēršanu vietnē [www.NeatoRobotics.com/Support](http://www.NeatoRobotics.com/Support).

### ROBOTA SAVIENOŠANA AR PAPILDU TĪKLIEM

Ja vēlaties pievienot papildu tīklus, skatiet instrukcijas Neato tīmekļa vietnes atbalsta centrā, dodoties uz adresi [www.NeatoRobotics.com/Support](http://www.NeatoRobotics.com/Support).

## MĀJAS TĪRĪŠANA

Lai sāktu mājas tīrīšanu, nospiediet sākšanas pogu Neato lietotnē, un jūsu Neato robots automātiski tīrīs visu grīdu attiecīgajā stāvā, virzoties no istabas uz istabu.

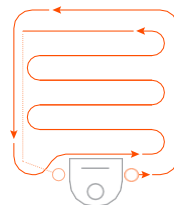
**PIEZĪME.** Ja jūs Neato lietotnē nospiežat sākšanas pogu un robots nevar noteikt savu atrašanās vietu pārskatā MyFloorPlan, jūs tiksiet par to informēti un varēsiet izvēlēties – atcelt tīrīšanu vai tīrīt jebkurā gadījumā. Ja atlasāt iespēju “Tīrīt jebkurā gadījumā”, robots neizmanto MyFloorPlan un neievēros robežlinijas, tādēļ jums ir jāizmanto robežmarķieri, lai robotam neļautu doties zonās, kuras nevēlaties tīrīt.

Izmantojot lietotni, jūsu rīcībā ir funkcijas “Sākt”, “Pauzēt”, “Atsākt”, “Apturēt” un “Atgriezies sākumā/stacijā”.

**PIEZĪME** Atceļot tīrīšanu, kamēr robots strādā, tas apstāsies attiecīgajā vietā. Jūs varat norādīt robotam, lai tas atgriežas stacijā, izmantojot Neato lietotni. Ja robots ir atpazinis staciju, tas mēģinās atgriezties stacijā un dokoties tajā.

## ZONAS TĪRĪŠANA

Lai sāktu zonas tīrīšanu, atlasiet zonu un nospiediet sākšanas pogu Neato lietotnē. Neato robots tīrīs 2 m x 2 m lielu zonu.



*Novietojiet robotu centrēti un pavērstu pret tīrāmo zonu.*

## NEATO ROBOTA DARBĪBAS LAIKA PLĀNOŠANA

Izveidojiet laika plānu, lai veiktu regulāru tīrīšanu. Varat iestatīt sev ērtākās tīrīšanas dienas un laiku.

**PIEZĪME** Ja dodaties prom uz ilgāku laiku, varat izslēgt laika plāna iestatījumu, tādējādi pārslēdzot šo funkciju gaidīšanas stāvoklī.

## PAŠPIEGĀDES PAZIŅOJUMI

Jūsu robots var ziņot par tā statusu, ja lietotnē ieslēdzat pašpiegādes paziņojumu funkciju. Jūsu tālrunis/planšetdators parādīs, piemēram, ziņojumus par tīrīšanas pabeigšanu, brīdinājumus utt.

## ROBOTA PROGRAMMATŪRAS ATJAUNINĀJUMI

Gādājiet, lai robotā vienmēr būtu instalēta jaunākā programmatūras versija. Jūs varat sākt robota programmatūras atjaunināšanu, izmantojot Neato lietotni.

## VADĪBA AR VIEDPULKSTENIEM

Ja jums ir Apple Watch vai Android Wear viedpulkstenis, jūs tajā varat izmantot dažas funkcijas, piemēram sākšanu, apturēšanu un paziņojumus. Lai šīs funkcijas būtu pieejamas, viedpulkstenim ir jāatrodas viedtālruņa tuvumā. Kad viedpulkstenis ir savienots pāri ar viedtālruni, tālrunī atveriet pulksteņa lietotni un iespējojiet piekļuvi Neato lietotnei, lai varētu skatīt funkcijas viedpulkstenī.

## IERĪCES TRAUČĒJUMNOVĒRŠANA

Ja robota darbības laikā notiek kļūda, varat noklikšķināt uz kļūdas saites Neato lietotnē, lai skatītu kļūdas nozīmi un veicamās darbības. Papildu informāciju par ierīces traucējumnovēršanu skatiet lietotnes sadaļā Palīdzība.

## Neato FloorPlanner ar robežlīnijām

### NEATO FLOORPLANNER

Neato lietotne sniedz iespēju izmantot Neato FloorPlanner tehnoloģiju, kas ļauj iestatīt virtuālās robežas jeb robežlīnijas, lai noteiktu, kurp robots nedrīkst doties. Tādējādi nav nepieciešams izmantot fiziskas barjeras, piemēram, Neato robežmarķierus.

### PLĀNOJUMA IZVEIDE

Lai iestatītu robežlīnijas, robotam vispirms ir jāizpilda tīrīšanas cikls, kura laikā tas izveido karti jeb plānojumu. Lai izveidotu plānojumu, atveriet MyFloorPlan Neato lietotnes izvēlnes sadaļā. Pēc tam lietotne palīdzēs jums soli pa solim izpildīt nepieciešamās darbības.

Lai izveidotu pilnīgu plānojumu, veiciet šīs abas darbības: 1) atveriet durvis, lai robots var reģistrēt visas telpas, un 2) aizvāciet jebkurus priekšmetus, kas var traucēt robota pārvietošanos vai iekerties tā sukā.

### ROBEŽLĪNIJU NOTEIKŠANA

Lai plānojumā noteiktu robežlīniju, atveriet Neato lietotni un izvēlnes sadaļā atlasiet MyFloorPlan. Plānojuma skatā lapas apakšā atlasiet "Pievienot jaunu robežlīniju", lai zīmētu līniju. Tā robots zinās, kuras zonas nedrīkst tīrīt. Robežlīnijas var izmantot, piemēram, lai robotam neļautu tīrīt noteiktu istabu vai izvairītos no zonas, kurā atrodas rotallietas, īslaicīgi svētku rotājumi vai citi priekšmeti, kas var iekerties robota sukā. Turklāt, ja telpas vidū ir zona, kuru Neato robotam nav jātīra, jūs varat ap šo zonu noteikt četrstūra formas robežu, iezīmējot četras robežlīnijas.

### SVARĪGA PIEZĪME

Kad plānojums ir izveidots, uzlādes stacijas pozīciju vairs nedrīkst mainīt.

### TĪRĪŠANA AR ROBEŽLĪNIJĀM

Lai tīrītu mājokli, ņemot vērā jūsu noteiktās robežlīnijas, pārliecinieties, ka robots atrodas uzlādes stacijā un ka uzlādes stacija nav pārvietota kopš pirmā tīrīšanas cikla. Pēc tam vienkārši nospiediet pogu "Sākt" Neato lietotnes sākuma ekrānā.

### SVARĪGAS PIEZĪMES

Lai tīrītu, izmantojot robežlīnijas, vienmēr sāciet tīrīšanu lietotnē. Ja tīrīšanu sāk, izmantojot pogu uz robota, tas neņems vērā robežlīnijas.

Lai nepieļautu, ka robots tīra telpu, kas nav iekļauta plānojumā, pievienojiet robežlīniju durvju ailē vai aizveriet durvis.

---

## Tīrīšanas profili

Kad sākat mājokļa tīrīšanu, izmantojot Neato lietotni, varat atlasīt vienu no tālāk norādītajiem profiliem, lai noteiktu robota tīrīšanas veidu.

### TURBO

Ar profilu Turbo robots izmanto augstu sukas un ventilatora intensitāti, kas nodrošina augstu sūkšanas jaudu un normālu pārvietošanās ātrumu. Šis ir noklusējuma režīms.

### ECO

Ar profilu Eco robots izmanto vidēju sukas un ventilatora intensitāti, ļaujot robotam tīrīt lielāku platību ar vienu uzlādi. Šis ir klusākais režīms.

## Īpaši piesardzīga navigācija

Funkcija Extra Care ir noderīga, ja jūsu mājoklī ir jutīgas mēbeles vai zonas, kurā robota navigācija ir apgrūtināta. Kad funkcija Extra Care ir iespējota, robots priekšmetu un šķēršļu tuvumā pārvietojas piesardzīgāk. Tas ietur lielāku drošības distanci līdz objektiem, piemēram, krēsla kājām, tādēļ ir iespējams, ka robots nevar pilnībā iztīrīt grīdu zem kādām mēbelēm.



## Neato robota lietošana bez Neato lietotnes

### MĀJAS TĪRĪŠANA

Jūs varat sākt mājas tīrīšanu, vienreiz nospiežot sākšanas pogu. Neato robots automātiski tīrīs visu attiecīgā stāva grīdu, virzoties no telpas uz telpu.

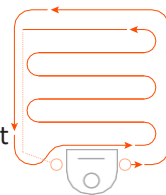
\* Ja tīrīšanas sākšanai neizmantojat Neato lietotni, robežlīnijas nav pieejamas.



*Nospiediet sākšanas pogu 1 x, lai tīrītu mājokli, vai 2 x, lai tīrītu zonu.*

### ZONAS TĪRĪŠANA

Jūs varat sākt zonas tīrīšanu, divreiz nospiežot sākšanas pogu. Ja zonas tīrīšanas laikā nospiedīsiet sākšanas pogu, tīrīšana tiks pauzēta. Ja nospiedīsiet to vēlreiz, tīrīšana tiks atsākta. Lai atceltu zonas tīrīšanu, pauzējiet robotu un turiet sākšanas pogu nospiestu 5 sekundes.



*Novietojiet robotu centrēti un pavērstu pret tīrāmo zonu.*

### TIKAI NEATO LIETOTNĒ PIEEJAMĀS FUNKCIJAS

Dažas funkcijas ir pieejamas tikai tādā gadījumā, ja savienojat robotu ar Neato lietotni viedtālruni vai planšetdatorā. Šīs funkcijas ietver Neato FloorPlanner, laika plānošanu, pašpiegādes paziņojumus, kontekstuālo palīdzību un tīrīšanas statistiku (tikai noteiktiem modeļiem).

### MĀJAS TĪRĪŠANAS un ZONAS TĪRĪŠANAS LED indikatori

	DARBĪBA	MĀJAS TĪRĪŠANAS LED	ZONAS TĪRĪŠANAS LED
Sākt tīrīšanu	Nospiediet sākšanas pogu 1x, lai sāktu mājas tīrīšanu. Nospiediet sākšanas pogu 2x, lai sāktu zonas tīrīšanu.	Spīd zilā krāsā	Spīd zilā krāsā
Pauzēt/atsākt tīrīšanu	Tīrīšanas laikā nospiediet sākšanas pogu, lai pauzētu robotu. Atkārtoti nospiediet sākšanas pogu, lai atsāktu tīrīšanu.	Mirgo, kad tīrīšana ir pauzēta mājas tīrīšanas režīmā Spīd zilā krāsā	Mirgo, kad tīrīšana ir pauzēta zonas tīrīšanas režīmā Spīd zilā krāsā
Atcelt tīrīšanu	Nospiediet un 5 sekundes turiet nospiestu sākšanas pogu.	Robots un LED indikatori izslēdzas un atskan skaņas signāls	Robots un LED indikatori izslēdzas un atskan skaņas signāls

\* PIEZĪME: ja mājas tīrīšanas vai zonas tīrīšanas LED indikators mirgo sarkanā krāsā vai spīd sarkanā krāsā, robotam ir nepieciešama apkope vai ir radies navigācijas traucējums. Lūdzu, skatiet traucējumnovēršanas sadaļu šajā instrukcijā.

### AKUMULATORA LED indikators

ROBOTS:	LED KRĀSA	NOZĪME
Tīra	Spīd zaļā krāsā	Akumulatora uzlādes līmenis ir normāls.
	Spīd dzeltenā krāsā	Akumulatora uzlādes līmenis ir zems, un tas ir jāuzlādē, pirms tiek sākta jauna tīrīšana.
	Spīd sarkanā krāsā	Akumulatora uzlādes līmenis ir zems, un robotam ir jāatgriežas uzlādes stacijā.
Lādējas	Zaļā krāsā (spīd vai mirgo)	Notiek akumulatora uzlāde un robots var sākt tīrīšanu.
	Mirgo dzeltenā krāsā	Notiek robota akumulatora ātrā uzlāde, un tā ir jāpabeidz, pirms tiek sākta jauna tīrīšana.
	Mirgo sarkanā krāsā	Akumulatora uzlādes līmenis ir zems, un tas ir jāuzlādē, pirms tiek sākta jauna tīrīšana.

\* Ja indikators mirgo sarkanā krāsā, lūdzu, skatiet traucējumnovēršanas sadaļu šajā instrukcijā.

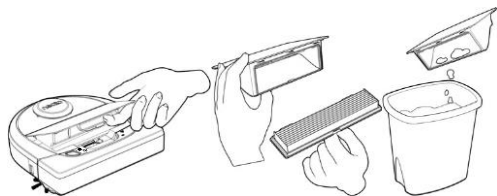
## Neato robota apkope

### SVARĪGI!

Robotam ir nepieciešama regulāra apkope, lai tas darbotos uzticami. Tas nozīmē suku pārbaudi/tīrīšanu un netīrumu tvertnes iztukšošanu pēc katras lietošanas reizes vai pēc vajadzības – atkarībā no apkārtējās vides. Ja tas netiek ievērots, robotam var rasties problēmas, tā efektivitāte var pasliktināties un garantija var tikt atcelta.

### NETĪRUMU TVERTNE UN FILTRI

Pēc katras lietošanas reizes iztukšojiet netīrumu tvertni un iztīriet filtru un gaisa plūsmas atveres. Lai izņemtu filtru, saspiediet rokturi un izvelciet to.



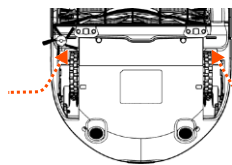
Filtra tīrīšanai izmantojiet tīrīšanas ķemmi.

Nomainiet filtru ik pēc 1-2 mēnešiem vai biežāk, ja nepieciešams.



### SUKAS

Ja jūsu robotam ir sānu suka, noņemiet to un nolieciet malā. Pēc tam noņemiet sukas aizsargu, pavelkot uz augšu abus galus.

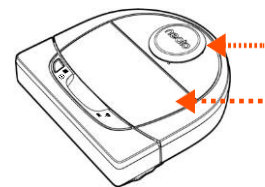


**VIENLAIKUS VELCIET  
ABUS GALUS UZ  
AUGŠU**

Izmantojiet matu/šķiedru griezēju, lai sagrieztu matus un noņemtu tos no sukas. Notīriet visus netīrumus no sukas galiem un iztīriet sukas nodalījumu. Ievietojiet atpakaļ suku un uzlieciet sukas aizsargu.

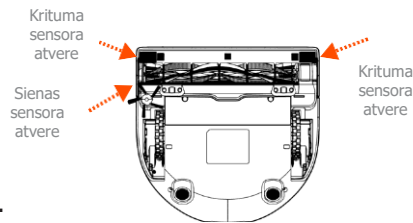
### ROBOTA VIRSPUSE

Robota virspusi un zonu ap lāzera izcīlni notīriet ar mīkstu kokvilnas drānu.



### SENSORI

Tīriet abas krituma sensoru atveres robota apakšpusē ar sausu vates kociņu.



### PIEZĪME

Skatiet Neato videopamācības vietnē [www.NeatoRobotics.com/Support](http://www.NeatoRobotics.com/Support), lai redzētu, kā veikt robota apkopi.

## Papildu informācija

### PIEDERUMI

Informāciju par jūsu Neato robota piederumiem un rezerves daļām varat atrast vietnē [www.NeatoRobotics.com](http://www.NeatoRobotics.com).

Vienmēr iegādājieties oriģinālos Neato piederumus un rezerves daļas:

- akumulatorus;
- filtrus;
- sukas;
- robežmarķierus;
- tīrīšanas rīku;
- netīrumu tvertni;
- uzlādes staciju.



Neapstiprinātu vai trešo pušu piederumu (kas nav Neato oriģinālie piederumi) lietošana var izraisīt robota bojājumus un atcelt garantiju.

Ieteicamais nomaiņas laiks ir atkarīgs no lietošanas intensitātes.

- Filtri – ik pēc 1–2 mēnešiem.
- Akumulators – ik pēc 12–18 mēnešiem.

### NEATO REĢISTRĒŠANA

Pat tad, ja nelietojat Neato lietotni, jūs varat saņemt jaunāko informāciju par programmatūras atjauninājumiem un īpašiem piedāvājumiem, reģistrējot jūsu robotu. Dodieties uz [www.NeatoRobotics.com/My-Neato](http://www.NeatoRobotics.com/My-Neato), lai izveidotu kontu un reģistrētu jūsu Neato robotu.

### KUR SAŅEMT PALĪDZĪBU

Iegūstiet vēl vairāk noderīgas informācijas, tostarp videopamācības, bieži uzdotos jautājumus, kā arī padomus un ieteikumus optimālai robota darbībai.

Dodieties uz: [www.NeatoRobotics.com/Support](http://www.NeatoRobotics.com/Support)  
[www.YouTube.com/NeatoRobotics](http://www.YouTube.com/NeatoRobotics)

### GARANTĪJA

Neato Robotics, Inc. sākotnējam pircējam garantē, ka Neato Robotics aparatūras izstrādājumam, neskaitot akumulatorus, 1 gada laikā kopš pirmās iegādes nebūs materiālu un ražošanas defektu.

Uz akumulatoriem attiecas sešu (6) mēnešu garantijas periods.

Skatiet pilnos garantijas nosacījumus vietnē [www.NeatoRobotics.com/Limited-Warranty](http://www.NeatoRobotics.com/Limited-Warranty). Visas garantijas, kas ir ārpus nepārprotami norādītajām garantijām, ir izslēgtas tādā apmērā, kādu pieļauj piemērojamie tiesību akti.

### SVARĪGA INFORMĀCIJA

Skatiet atsevišķo dokumentu, kas ir iekļauts Neato robota komplektācijā.

## Traucējumnovēršana



Mājas tīrīšanas un  
zonas tīrīšanas LED

Nozīme

Risinājums

<p>Mirgo sarkanā krāsā</p>	<p>Jūsu robotam ir nepieciešama tīrīšana, lai tas darbotos iespējami efektīvi.</p>	<p>Pirms nākošās robota lietošanas reizes veiciet tālāk norādītās darbības, lai nodrošinātu, ka robots ir labi kopts.</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Gādājiet, lai filtrs un netīrumu tvertne būtu tīri un pareizi ievietoti.</li><li>2. Pārliedzieties, ka netīrumu tvertne atrodas robotā un ir pareizi ievietota. Netīrumu tvertne ir ievietota pareizi, ja tās augšējā virsma ir vienā līmenī ar robota augšējo virsmu.</li><li>3. Gādājiet, lai suka un gala vāciņi būtu tīri, un noņemiet matus vai netīrumus, kas ir aptinušies ap tiem.</li><li>4. Gādājiet, lai netīrumi nebloķē ritenīšu nodalījumus.</li></ol> <p>Nospiediet sākšanas pogu, lai palaistu robotu. Ja problēma joprojām pastāv, veiciet 2 tālāk norādītās darbības.</p> <ol style="list-style-type: none"><li>5. Izmantojot sausu vates kociņu, pagrieziet lāzera korpusu zem lāzera pārsega 5 reizes katrā virzienā, piesardzīgi izvairoties no korpusa atverēm.</li><li>6. Tīriet abas krituma sensoru atveres robota apakšpusē ar sausu vates kociņu. Nospiediet sākšanas pogu, lai palaistu robotu.</li><li>7. Nospiediet un 15 sekundes turiet nospiestu sākšanas pogu, lai atiestatītu robotu. Visi robota indikatori izslēdzas. Nospiediet sākšanas pogu, lai ieslēgtu robotu.</li></ol> <p>Dodieties uz atbalsta lapu, lai aplūkotu videopamācības par šīm apkopes darbībām.</p>
----------------------------	--	---

## Traucējumnovēršana *(turpinājums)*



Mājas tīrīšanas un  
zonas tīrīšanas LED



Nozīme

Risinājums

<p>Spīd sarkanā krāsā</p>	<p>Neato robota navigācija ir apgrūtināta. Iespējamie iemesli:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Lāzers ir bloķēts.</li> <li>• Robota navigācija pa grīdu ir apgrūtināta.</li> <li>• Sensori ir netīri vai nedarbojas pareizi.</li> <li>• Ritenīši vai suka ir netīri.</li> </ul>	<p>Veiciet tālāk norādītās darbības, lai novērstu traucējumu. Nodrošiniet šādu nosacījumu izpildi:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Kopš robots sāka tīrīšanu, vidē nav notikušas nekādas izmaiņas (piem., pārvietotas mēbeles, robots pārvietots uz citu telpu).</li> <li>2. Netīrumi nebloķē riteņu nodalījumus.</li> <li>3. Akumulators ir uzlādēts.</li> <li>4. Ja problēma joprojām pastāv, atiestatiet robotu, nospiežot un 15 sekundes turot nospiestu sākšanas pogu. Robots izslēgsies. Nospiediet sākšanas pogu, lai to atkal ieslēgtu. Mēģiniet atkārtoti darbināt robotu.</li> </ol> <p>Nospiediet pogu, lai palaistu robotu. Ja problēma joprojām pastāv:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>5. Pārbaudiet, vai robota lāzers brīvi rotē. Izmantojot sausu vates kociņu, pagrieziet lāzeru 5 reizes pa kreisi un 5 reizes pa labi, vienlaikus gādājot, lai vates kociņš NEIEKĻŪST kādā no atverēm.</li> <li>6. Ja lietojat saspiestu gaisu, izmantojiet īsas šaltis no aptuveni 15 cm attāluma.</li> </ol> <p>Ļaujiet robotam pilnībā uzlādēties. Mēģiniet atkārtoti darbināt robotu. Ja problēma joprojām pastāv, noklikšķiniet uz tīrīšanas ikonas vietnē <a href="http://www.NeatoRobotics.com/Support">www.NeatoRobotics.com/Support</a>, lai saņemtu palīdzību, vai apmeklējiet mūsu klientu apkalpošanas dienesta kontaktu lapu, lai izmantotu citas saziņas iespējas.</p>
---------------------------	--	---

## Traucējumnovēršana *(turpinājums)*



### Akumulatora LED

### Nozīme

### Risinājums

Mirgo sarkanā krāsā	Ir radusies robota akumulatora kļūda.	Lūdzu, sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu. Vietējo pārstāvju kontaktinformāciju skatiet šeit: <a href="http://www.NeatoRobotics.com/Contact-Us">www.NeatoRobotics.com/Contact-Us</a>
---------------------	---------------------------------------	--



### Wi-Fi LED

### Nozīme

### Risinājums

Lēni mirgo zilā krāsā	SoftAP	Neato ir gatavs savienošanai.
Ātri mirgo zilā krāsā	Notiek savienošana	Notiek Neato savienošana.
Ātri mirgo sarkanā krāsā	Savienojuma kļūda	Neizdevās savienot Neato ar tīklu. Lūdzu, skatiet lietotni, lai uzzinātu, kādēļ savienošana neizdevās, un mēģiniet savienot vēlreiz.
Savienots – spīd zilā krāsā	Savienojums ir izveidots	Neato ir savienots un gatavs vadībai ar lietotni.
Nespīd	Wi-Fi izslēgts	<ol style="list-style-type: none"><li>Atiestatiet robotu: noņemiet to no uzlādes stacijas, nospiediet un 15 sekundes turiet nospiestu sākšanas pogu, lai robotu izslēgtu, un pēc tam vēlreiz nospiediet sākšanas pogu, lai to ieslēgtu. Uzgaidiet dažas minūtes un tad pārbaudiet, vai Neato lietotnē ir redzams statuss <b>GATAVS TĪRĪŠANAI</b>.</li><li>Ja iepriekšējās darbības neatrisina problēmu: izdzēsiet robotu no Neato lietotnes un atkārtoti veiciet robota savienošanas darbības. Pēc tam jābūt redzamam statusam <b>GATAVS TĪRĪŠANAI</b>.</li></ol>

## Traucējumnovēršana (turpinājums)

### Robota statuss Neato lietotnē

### Nozīme Risinājums

Ziņojums "Robots bezsaistē" Neato lietotnē	Robota savienojums ar Wi-Fi tīklu ir pārtraukts.	<p>Neato robots reizēm var pāriet bezsaistes režīmā, ja Wi-Fi signāls ir vājš vai periodiski zūd savienojums ar tīklu. Tas parasti ir īslaicīgs stāvoklis, un parasti robots patstāvīgi pāriet tiešsaistes režīmā, tiklīdz tas atjauno savienojumu.</p> <p>Gadījumā, ja robots dažu minūšu laikā neatjauno savienojumu, veiciet šādas darbības:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Pārlicinieties, ka Wi-Fi tīkls, ar kuru robots ir savienots, darbojas un signāls ir pietiekoši spēcīgs visā robota tīrīšanas zonā.</li> <li>2. Atiestatiet robotu: noņemiet to no uzlādes stacijas, nospiediet un 15 sekundes turiet nospiestu sākšanas pogu, lai robotu izslēgtu, un pēc tam vēlreiz nospiediet sākšanas pogu, lai to ieslēgtu. Uzgaidiet dažas minūtes un tad pārbaudiet, vai Neato lietotnē ir redzams statuss GATAVS TĪRĪŠANAI.</li> <li>3. Ja iepriekšējās darbības neatrisina problēmu: izdzēsiet robotu no Neato lietotnes un atkārtoti veiciet robota savienošanas darbības. Pēc tam jābūt redzamam statusam GATAVS TĪRĪŠANAI.</li> </ol>
Ziņojums "Šķiet, ka nav savienojuma ar internetu" Neato lietotnē	Jūsu tālrunis/planšetdators, kurā ir instalēta Neato lietotne, nav savienots ar Wi-Fi vai mobilo sakaru tīklu.	Gādājiet, lai tālrunis/planšetdators būtu savienots ar Wi-Fi vai mobilo sakaru tīklu, tādējādi ļaujot Neato lietotnei sazināties ar jūsu robotu.

**Ja problēma joprojām pastāv, lūdz, sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu** [www.NeatoRobotics.com/Support](http://www.NeatoRobotics.com/Support)

**PIEZĪME** Traucējumnovēršanas nolūkā Neato lietotnē ir pieejama arī kontekstuālā palīdzība. Dodieties uz [www.NeatoRobotics.com/Support](http://www.NeatoRobotics.com/Support), lai iegūtu citus padomus saistībā ar traucējumnovēršanu.

---

## Jūsu Neato robots un Jūs

Mēs apsveicam Jūs ar Neato robota iegādi. Drīz Jūs varēsiet priecāties par tīrām grīdām bez putekļsūcēja stumšanas pa mājokli.

Vērojiet Jūsu robotu dažu pirmo tīrīšanas gājienu laikā. Dažas nelielas izmaiņas jūsu mājoklī (krēsla vai lampas pārvietošana par dažiem centimetriem, vadu savākšana) var ievērojami uzlabot lietošanu/tīrīšanas rezultātu.

Palīdziet robotam, un tas palīdzēs Jums. 😊



neato

botvac **D7** connected





# Susipažinkite, tai – „Neato“ robotas

Sveikiname įsigijus naują robotą dulkių siurbį – dabar ir „sujungtą“ su jūsų išmaniaisiais namais, tad grindų valymą galite valdyti išmaniuoju telefonu arba planšetiniu kompiuteriu.

Šis vadovas padės nustatyti robotą ir sujungti su „Neato“ programėle. Taip pat rasite svarbios informacijos apie roboto naudojimą ir priežiūrą, suteikiančią geriausių rezultatų. Po to galite atsipalaiduoti. Jūsų robotas praneš, kai grindys bus švarios.

Kyla problemų? Tiesiog praneškite mums. Esame pasiruošę padėti. [www.NeatoRobotics.com/Support](http://www.NeatoRobotics.com/Support)

## Svarbu: perskaitykite, prieš tęsdami sąranką

Siekdami geriausios įmanomos naudojimosi „Neato“ robotu patirties, atkreipkite dėmesį į šiuos punktus, norėdami sumažinti žalos baldams ir nuosavybei pavojų.

Stebėkite „Neato“ robotą pirmus kelis valymus ir koreguokite valomą aplinką, norėdami optimizuoti navigaciją.

- „Neato“ robotai turi išmanią navigacijos sistemą, išvengiančią kliūčių. Tačiau robotas gali kartais atsitrengti į baldus, daiktus, naminius gyvūnėlius ir žmones. Todėl, jei turite ypatingų daiktų, kurie gali būti pažeisti atsitrengus, patraukite juos iš kambario arba naudokite ribų žymeklius.

- Be to, „Neato“ roboto besisukantis šepetys veikia kaip įprastas dulkių siurblys, todėl nenaudokite „Neato“ roboto ant grindų arba kilimų (pvz. su kutais), ant kurių nenaudotumėte įprasto dulkių siurblio.

„Neato Robotics“ neprisiima atsakomybės už žalą baldams, daiktams, kilimams ir grindims.

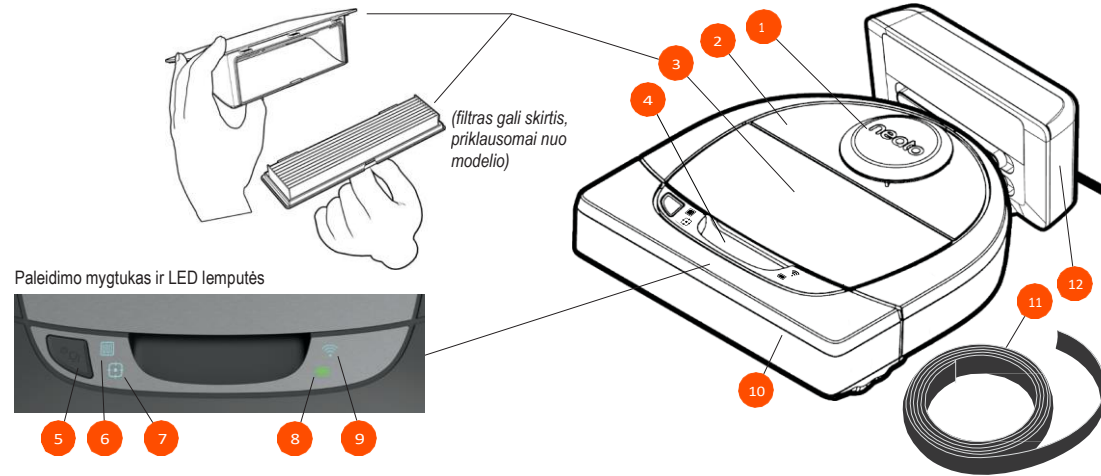
---

## Turinys

Apžvalga	3
Svarbūs punktai ir patarimai	4
Paleidimo mygtukas ir LED lemputės	5
Kaip „Neato“ veikia	6
Naudojimasis „Neato“ programėle	7
„Neato FloorPlanner“ su „draudžiamomis“ linijomis	9
„Neato“ roboto naudojimas be „Neato“ programėlės	11
„Neato“ roboto priežiūra	12
Daugiau informacijos	13
Trikčių šalinimas	14
Jūs ir jūsų „Neato“ robotas	18

Norite pamatyti, kaip tai atliekama?  
Diegimo vaizdo įrašų ir patarimų ieškokite adresu [www.NeatoRobotics.com/Support](http://www.NeatoRobotics.com/Support).

## Apžvalga

**NAMŲ VALYMO LED**

rodo:



- Visų namų valymą
- Namų valymo klaidą

**VIETOS VALYMO LED**

rodo:



- 7 pėd. x 7 pėd. vietos valymą
- Vietos valymo klaidą

**„WI-FI“ LED** rodo:

- „Wi-Fi“ ryšio būseną suporavimo metu
- Buvimą už diapazono ribų arba kitą būseną

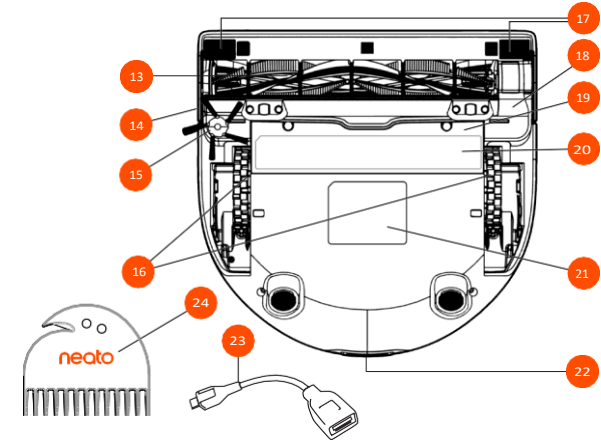
**AKUMULIATORIAUS LED**

rodo:



- Įkrovos būseną
- Akumuliatoriaus klaidas

- 1 Lazerio dangtis
- 2 Viršus
- 3 Purvo dėžė ir filtras
- 4 Rankena
- 5 Paleidimo mygtukas
- 6 Namų valymo mygtukas
- 7 Vietos valymo mygtukas
- 8 Akumuliatoriaus piktograma
- 9 „Wi-Fi“ piktograma
- 10 Priekinis buferis
- 11 Ribų žymeklis (pridedamas prie kai kurių modelių)
- 12 Įkrovimo bazė



- 13 Šepetys
- 14 Sieną sekancio jutiklio langas
- 15 Šoninis šepetys (galimas tik su konkrečiais modeliais)
- 16 Ratukai
- 17 Kritimo jutiklio langas
- 18 Šepečio apsauga
- 19 Akumuliatoriaus durelės
- 20 Priėžiūros patarimo etiketė
- 21 Roboto etiketė
- 22 Įkrovimo gnybtai
- 23 Atnaujinimo laidas (pridedamas prie kai kurių modelių)
- 24 Valymo įrankis (pridedamas prie kai kurių modelių)

PASTABA: piktogramų lemputčių informacija aprašyta toliau šiame naudotojo vadove.

Reikalavimai: norint naudotis kai kuriomis funkcijomis, reikalingas „Wi-Fi“, „iOS“ arba „Android“ telefonas arba planšetinis kompiuteris ir „Neato“ paskyra (nemokama).

## Svarbūs punktai ir patarimai

### SVARBŪS PUNKTAI

Saugokite robotą nuo skysčių ir šlapių vietų. Patraukite arba uždenkite naminių gyvūnėlių dubenėlius ir padėklus augalams.

Pašalinkite iš srities mažus daiktus, pvz. žaislus ir drabužius.

Suriškite laidus, užuolaidas ir kitus žemai kabančius daiktus.

Storas kilimas ant viršutinio laipto gali sutrukdyti roboto navigacijos sistemai išvengti kritimų (viršutinis laiptas su trumpo plauko kilimu problemos nesukels). Norėdami užtikrinti, kad robotas aptiks kritimą, padėkite ribų žymeklius 6 col. / 15 cm nuo laipto krašto.

„Neato“ robotą laikykite patalpoje. Jis nesukurtas valymui lauke ir žemesnėms už nulį temperatūroms.

### PATARIMAI

Kad robotas nepatektų ten, kur nenorite, padėkite ribų žymeklius (priedami prie konkrečių modelių, tačiau „Neato“ ribų žymekliai yra suderinami su visais „Neato“ robotais) arba nustatykite „draudžiamas“ linijas „MyFloorPlan“.

Žirkklėmis galite atkirpti trumpesnius ribų žymeklius.

Lygiam ribų žymeklių pritvirtinimui prie grindų galite naudoti nuimamą lipnią juostą.

Norėdami iš naujo nustatyti „Neato“ robotą, 15 sekundžių paspaudė palaikykite paleidimo mygtuką ir visos lemputės išsijungs. Dar kartą paspauskite paleidimo mygtuką, norėdami vėl įjungti robotą.

Spiralinis kombinuotasis šepetys neprilygstamai renka naminių gyvūnų plaukus ir puikiai tinka namams su skirtingų tipų grindimis.

Blizgūs paviršiai arba juodos grindys gali sukelti navigacijos problemų.

Prieš prijungdami robotą prie „Neato“ paskyros, internete peržiūrėkite mokomuosius vaizdo įrašus adresu [www.NeatoRobotics.com/Support](http://www.NeatoRobotics.com/Support).

SVARBU: Stebėkite „Neato“ robotą pirmus kelis valymus ir koreguokite valomą aplinką, norėdami optimizuoti navigaciją. Be to, nors „Neato“ robotai turi išmanią navigacijos sistemą, išvengiančią kliūčių, robotas kartais gali atsitrekti į baldus, daiktus, naminius gyvūnus ir žmones. „Neato“ robotai taip pat ne visada išvengia mažų daiktų (pvz. kojinių arba papuošalų) arba ant grindų esančių laidų. Todėl, jei turite ypatingų daiktų, kurie gali būti pažeisti atsitrengus, patraukite juos iš kambario arba naudokite ribų žymeklius. Be to, „Neato“ roboto besisukantis šepetys veikia kaip įprastas dulkių siurblys, todėl nenaudokite „Neato“ roboto ant grindų arba kilimų (pvz. su kutais), ant kurių nenaudotumėte įprasto dulkių siurblio. „Neato Robotics“ nepriima atsakomybės už žalą baldams, daiktams, kilimams ir grindims.

## Paleidimo mygtukas ir LED lemputės

### NAMŲ VALYMO ir VIETOS VALYMO LED

	VEIKSMAS	NAMŲ VALYMO LED	VIETOS VALYMO LED
Pradėti valymą	Paspauskite paleidimo mygtuką 1 kartą namų valymui	Pastoviai mėlynas	
	Paspauskite paleidimo mygtuką 2 kartus vietos valymui		Pastoviai mėlynas
Pristabdyti / tęsti valymą	Valymo metu paspauskite paleidimo mygtuką, norėdami pristabdyti robotą	Mirksi, kol pristabdyta namų valymo metu	Mirksi, kol pristabdyta vietos valymo metu
	Dar kartą paspauskite paleidimo mygtuką, norėdami tęsti valymą	Pastoviai mėlynas	Pastoviai mėlynas
Atšaukti valymą ( <i>kai pristabdyta</i> )	Paspauskite ir 5 sekundes laikykite paleidimo mygtuką, norėdami atšaukti valymą	Robotas ir LED išsijungia ir robotas skleidžia garsą	Robotas ir LED išsijungia ir robotas skleidžia garsą

\* PASTABA: jei LED lemputė mirksi raudonai arba pastoviai šviečia raudonai, robotui reikalinga priežiūra arba kilo navigacijos problemų. Žr. šio vadovo trikčių šalinimo skyrį.

Paleidimo mygtukas ir LED lemputės



### AKUMULIATORIAUS LED

ROBOTAS:	LED SPALVA	REIŠMĖ
Valo	Pastovi žalia	Akumuliatoriaus lygis normalus
	Pastovi geltona	Akumuliatoriaus lygis žemas ir jį reikia įkrauti, kad būtų galima pradėti naują valymą
	Pastovi raudona	Akumuliatoriaus lygis žemas ir robotas turi grįžti į įkrovimo bazę
Įkraunamas	žalia (pastovi arba mirksinti)	Akumuliatorius įkraunamas ir robotas gali pradėti valymą
	Mirksinti geltona	Akumuliatorius įkraunamas greitai ir įkrovimas turi būti užbaigtas, kad būtų galima pradėti valymą
	Mirksinti raudona	Akumuliatoriaus lygis žemas ir jį reikia įkrauti, kad būtų galima pradėti naują valymą

### „WI-FI“ LED

LED SPALVA	REIŠMĖ
Švelniai švytinti mėlyna	Robotas veikia suporavimo režimu
Greitai mirksinti mėlyna*	Suporuojama su „Neato“ programėle / paskyra
Greitai mirksinti raudona	Klaida prisijungiant
Pastoviai mėlynas	Suporavimas sėkmingas
Jokios lemputės	Robotas atjungtas – prijunkite, kad galėtumėte pasiekti papildomas funkcijas

\*Jei jau suporavote, greitai mirksinti mėlyna reiškia, kad ryšys su robotu nutrūko. Robotas gali būti už diapazono ribų, „Wi-Fi“ tinklas gali neveikti arba galėjo kilti kita su „Wi-Fi“ susijusi problema. Jei robotas už diapazono ribų, jis automatiškai vėl prisijungt, grįžęs į diapazoną. Priešingu atveju patikrinkite, ar maršrutizatorius veikia įprastai.

---

## Kaip „Neato“ veikia

### NAMŲ VALYMAS

Įprasto veikimo metu „Neato“ robotas pasitraukia nuo bazės, ištyrinėja aplinką ir pradeda valymą. Jis pradeda valyti maždaug 15 pėd. x 15 pėd. ruožais, priklausomai nuo baldų išdėstymo kambaryje. Jis toliau valys vieną ruožą po kito, kol visa sritis bus išvalyta.

„Neato“ robotas taip pat bandys iki galo išvalyti vieną kambarį, prieš pereidamas prie kito, jei gali aptikti duris. Išvalius kambarį dalinai, „Neato“ robotas grįš užbaigti kambario valymo, prieš užbaigdamas darbą.

### AUTOMATINIS ĮSIKROVIMAS IR TĘSIMAS

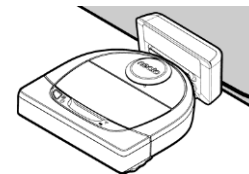
Jei „Neato“ roboto valoma sritis labai didelė, valymo eigoje robotas grįš į bazę įsikrauti. Įsikrovus, jis tęs valymą nuo ten, kur baigė.

### VIENO KAMBARIO VALYMAS

Jei norite išvalyti vieną kambarį, galite rankiniu būdu perkelti robotą į kambarį, paspausti paleidimo mygtuką ir uždaryti duris. „Neato“ robotas išvalys kambarį ir grįš į vietą, kurioje jį padėjote. Robotui užbaigus valymą, padėkite jį atgal į įkrovimo bazę.

### ROBOTO PERKĖLIMAS VALYMO EIGOJE

Nerekomenduojama paimti ir perkelti robotą valymo eigoje. Jis gali pasiklysti, įprasta išmani elgsena nebeveiks ir jam bus sunku rasti įkrovimo bazę. Jei pakėlėte robotą, padėkite jį ne toliau, nei 1 pėda nuo pakėlimo vietos, norėdami geriausių rezultatų.





## Naudojimasis „Neato“ programėle

Laikykitės greitosios pradžios vadove pateikiamų instrukcijų, norėdami prijungti robotą prie „Neato“ programėlės.

Rekomenduojama nustatyti robotą veikti su „Neato“ programėle, norėdami geriausios patirties ir pasiekti visas funkcijas.

Naudojimosi „Neato“ programėle privalumai:

- „Neato FloorPlanner“ su „draudžiamomis“ linijomis
- Lengva prieiga ir valdymas
- Roboto paleidimas, kai nesate namie
- Lengvai pristabdomas valymas, naudojantis programėle
- Momentiniai pranešimai (valymas užbaigtas, perspėjimai ir pan.)
- Akumuliatoriaus būseną
- Priežiūros perspėjimai ir į kontekstą reaguojanti pagalba geriausios roboto būklės palaikymui
- Prietaisų skydelis (kai kurios funkcijos galimos tik su kai kuriais modeliais)

Taip pat galima paleisti ir sustabdyti robotą, naudojant ant jo esantį paleidimo mygtuką.

## ROBOTO VALDYMAS IŠ KELIŲ IŠMANIŲŲ TELEFONŲ IR PLANŠETINIŲ KOMPIUTERIŲ

„Neato“ programėlę gali naudoti keli įrenginiai namuose, valdantys tą patį robotą. Tiesiog atsisiųskite „Neato“ programėlę kituose išmaniuosiuose telefonuose arba planšetiniuose kompiuteriuose ir prisijunkite prie tos pačios „My Neato“ paskyros, naudodami roboto sąrankai naudotą el. paštą ir slaptažodį.

### PASTABA

Palaikomi 2,4 ir 5 GHz „Wi-Fi“ tinklai ir roboto sąrankos metu buvo rodomi galimų parinkčių sąrašė.

FCC reikalauja, kad visi JAV esantys belaidžiai įrenginiai veiktų 1-11 belaidžio spektro kanaluose.

„Neato D7“ palaiko šiuos „Wi-Fi“ kanalus:

- 2,4 GHz tinklams: nuo 1 iki 11 kanalo
- 5 GHz tinklams: 36,40, 44 ir 48 kanalai

Daugiau informacijos ieškokite adresu: [www.Neatorobotics.com/D7WiFiTroubleshooting](http://www.Neatorobotics.com/D7WiFiTroubleshooting) .

Jei vis tiek kyla problemų, prijungiant robotą, tam tikri „Wi-Fi“ maršrutizatoriaus ugniasienės ir prievadų nustatymai gali neleisti prisijungti prie „Neato“ serverių.

Vadovaukitės trikčių šalinimo informacija, esančią adresu [www.NeatoRobotics.com/Support](http://www.NeatoRobotics.com/Support).

## ROBOTO PRIJUNGIMAS PRIE PAPILDOMŲ TINKLŲ

Jei norite pridėti papildomų tinklų, žr. instrukcijas, esančias „Neato“ tinklalapio pagalbos centre, adresu [www.NeatoRobotics.com/Support](http://www.NeatoRobotics.com/Support).

## NAMŲ VALYMAS

Norėdami pradėti namų valymą, „Neato“ programėlėje paspauskite paleidimo mygtuką ir „Neato“ robotas išvalys visą aukštą, automatiškai pereidamas iš vieno kambario į kitą.

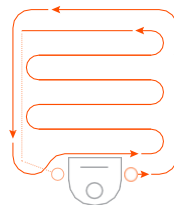
**PASTABA:** jei „Neato“ programėlėje paspaudėte paleidimo mygtuką ir robotas negali savo vietos „MyFloorPlan“, būsite informuoti apie tai ir būsite paklausti, ar atšaukti, ar vis tiek valyti. Pasirinkus „vis tiek valyti“, robotas nenaudos „MyFloorPlan“ ir nesilaikys „draudžiamų“ linijų, todėl turėsite naudoti ribų žymeklius, kad robotas nepatektų į vietas, kurių valyti nenorite.

Programėlėje galite pasirinkti paleisti, pristabdyti, tęsti, sustabdyti ir grįžti į pradžią / bazę.

**PASTABA** Atšaukus valymo eigoje, robotas sustos ten, kur yra. Galite paprašyti roboto grįžti į bazę, naudodamiesi „Neato“ programėle. Robotui aptikus bazę, jis bandys į ją grįžti ir prisijungti.

## VIETOS VALYMAS

Norėdami pradėti vietos valymą, pasirinkite „Spot“ (vieta) ir paspauskite paleidimo mygtuką „Neato“ programėlėje. „Neato“ robotas išvalys 7 pėd. x 7 pėd. plotą.



*Padėkite robotą centre ir atsuktą į vietą, kuri bus valoma.*

## „NEATO“ ROBOTO TVARKARAŠČIO SUDARYMAS

Nustatykite reguliaraus siurbimo tvarkaraštį. Galite nustatyti pageidavimus pagal valymo dienas ir laikus.

**PASTABA** Jei išvykstate, galite išjungti nustatymą „Enable Schedule“ (įjungti tvarkaraštį), norėdami pristabdyti tvarkaraščio veikimą.

## TIESIOGINIAI PRANEŠIMAI

Programėlėje įjungus tiesioginius pranešimus, robotas galės informuoti apie savo būseną. Telefone / planšetėje bus rodomi pranešimai, pvz. apie užbaigtą valymą, įspėjimus ir pan.

## ROBOTO PROGRAMINĖS ĮRANGOS ATNAUJINIMAI

Palaikykite roboto programinę įrangą atnaujintą. Galite inicijuoti roboto programinės įrangos atnaujinimus, naudodamiesi „Neato“ programėle.

## SUDERINAMA SU IŠMANIU LAIKRODŽIU

Jei turite „Apple Watch“ arba „Android Wear“ išmanųjį laikrodį, jame galite pasiekti kai kurias funkcijas, pvz. paleidimą, sustabdymą ir pranešimų gavimą. Kad funkcijos būtų prieinamos, laikrodis turi būti netoli išmaniojo telefono. Suporavus išmanųjį laikrodį su išmaniuoju telefonu, eikite į laikrodžio programėlę išmaniajame telefone ir įjunkite prieigą prie „Neato“ programėlės, norėdami matyti funkcijas laikrodyje.

## ĮRENGINIO TRIKČIŲ ŠALINIMAS

Įvykus klaidai roboto veikimo metu, galite spustelėkite klaidos nuorodą „Neato“ programėlėje, norėdami pamatyti, ką ji reiškia ir ką daryti. Papildomos informacijos apie įrenginio trikčių šalinimą ieškokite programėlės žinyne.

## „Neato FloorPlanner“ su „draudžiamomis“ linijomis

### „NEATO FLOORPLANNER“

Naudojant „Neato“ programėlę, „Neato FloorPlanner“ technologija leidžia nustatyti virtualias ribas, vadinamas „draudžiamomis“ linijomis, kad praneštumėte robotui, kur nevažiuoti. Dėl to nebereikia naudoti fizinių kliūčių, įskaitant „Neato“ ribų žymeklius.

### GRINDŲ PLANO SUKŪRIMAS

Norint nustatyti „draudžiamas“ linijas, pirmiausiai robotas turi atlikti valymą, kad sukurtų jūsų namų žemėlapij, vadinamą grindų planu. Norint sukurti grindų planą, eikite į „MyFloorPlan“ „Neato“ programėlės meniu skyriuje ir programėlė pateiks pažingsnines proceso instrukcijas.

Norint sukurti pilną grindų planą, reikia atlikti du veiksmus: 1) atidarykite duris, kad robotas galėtų sukurti kiekvieno kambario žemėlapij ir 2) pašalinkite daiktus, kurie gali trukdyti arba įstrigti roboto šepetyje.

### „DRAUDŽIAMŲ“ LINIJŲ NUSTATYMAS

Norėdami nustatyti „draudžiamą“ liniją grindų plane, atidarykite „Neato“ programėlę ir meniu skyriuje pasirinkite „MyFloorPlan“. Grindų plano rodinyje puslapio apačioje pasirinkite „Add No-Go Line“ (pridėti draudžiamą liniją), norėdami nubrėžti liniją. Tai nurodys robotui, į kurias sritis nevažiuoti. Pavyzdžiui, galbūt norite naudoti „draudžiamą“ liniją, kad robotas vengtų konkretaus kambario arba srities, kurioje yra vaikų žaislai, laikinų šventinių dekoracijų arba kitų daiktų, galinčių įstrigti roboto šepetyje. Be to, jei kambario viduryje yra vieta, kurio „Neato“ robotas turėtų vengti, galite nubrėžti „dėžę“ aplink tą vietą, nustatydami keturias „draudžiamas“ linijas aplink ją.

#### SVARBI PASTABA

Sukūrus grindų planą, įkrovimo bazės judinti negalima.

### VALYMAS SU „DRAUDŽIAMOMIS“ LINIJOMIS

Norėdami valyti namus su „draudžiamomis“ linijomis, įsitikinkite, kad robotas yra įkrovimo bazėje ir kad bazė nebuvo perkelta nuo pradinio valymo. Po to „Neato“ programėlės pradžios ekrane tiesiog pasirinkite „Start“ (paleisti).

#### SVARBIOS PASTABOS

Norėdami valyti su „draudžiamomis“ linijomis, valymą visada pradėkite su programėle. Jei valymas pradedamas ant roboto esančiu mygtuku, robotas nesilaikys „draudžiamų“ linijų.

Taip pat norėdami neleisti robotui patekti į kambarį, kuris neįeina į grindų planą, pridėkite „draudžiamą“ liniją ties durimis arba jas uždarykite.

---

## Valymo profiliai

Pradėjus namų valymą „Neato“ programėle, galite pasirinkti vieną iš toliau pateiktų profilių, nulemiančių roboto valymo stilių.

### TURBO

Naudojant Turbo profilį, roboto šepetys ir pūstuvai veikia su dideliu nustatymu, stipriai siurbia ir juda įprastu greičiu. Tai yra numatytasis režimas.

### EKO

Naudojant Eko profilį, šepetys ir pūstuvai veikia su vidutiniu nustatymu ir leidžia robotui išvalyti didelį plotą su vienu įkrova. Šis režimas tyliausias.

## Ypač atsargi navigacija

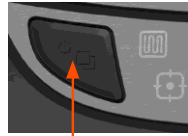
Ypatingas atsargumas naudingas, jei turite jautrių baldų arba vietų, kuriose robotui sunku naviguoti. Įgalinus ypatingą atsargumą, robotas atsargiau naviguoja aplink daiktus ir kliūtis. Kadangi jis palieka didesnius tarpus iki daiktų, pvz. kėdžių kojų, robotas gali nevisiškai palįsti po kai kuriais baldais.

## „Neato“ roboto naudojimas be „Neato“ programėlės

### NAMŲ VALYMAS

Namų valymą galite pradėti vieną kartą paspausdami paleidimo mygtuką. „Neato“ robotas išvalys visą aukštą, automatiškai pereidamas iš vieno kambario į kitą.

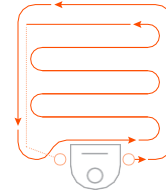
\* „Draudžiamos“ linijos negalimos, nebent valymą pradėsite su „Neato“ programėle.



*Paspauskite paleidimo mygtuką 1 kartą namų valymui, 2 kartus vietos valymui*

### VIETOS VALYMAS

Vietos valymą galite pradėti du kartus paspausdami paleidimo mygtuką. Vietos valymo metu paspaudus paleidimo mygtuką, robotas bus pristabdytas. Paspaudus dar kartą, jis tęs valymą. Norėdami atšaukti vietos valymą, pristabdykite robotą ir 5 sekundes laikykite nuspaudę paleidimo mygtuką.



*Padėkite robotą centre ir atsukta į vietą, kuri bus valoma.*

### TIK „NEATO“ PROGRAMĖLĖJE PRIEINAMOS FUNKCIJOS

Kai kurios funkcijos prieinamos tik prijungus robotą prie „Neato“ programėlės išmaniajame telefone arba planšetiniame kompiuteryje. Į šias funkcijas įeina „Neato FloorPlanner“, tvarkaraščio sudarymas, tiesioginiai pranešimai, į kontekstą reaguojanti pagalba ir valymo statistika (tik su konkrečiais modeliais).

## NAMŲ VALYMO ir VIETOS VALYMO LED

	VEIKSMAS	NAMŲ VALYMO LED	VIETOS VALYMO LED
Paleidimas Valo	Paspauskite paleidimo mygtuką 1 kartą namų valymui	Pastoviai mėlynas	
	Paspauskite paleidimo mygtuką 2 kartus vietos valymui		Pastoviai mėlynas
Pristabdyti / tęsti valymą	Valymo metu paspauskite paleidimo mygtuką, norėdami pristabdyti robotą	Mirksi, kol pristabdyta namų valymo metu	Mirksi, kol pristabdyta vietos valymo metu
	Dar kartą paspauskite paleidimo mygtuką, norėdami tęsti valymą	Pastoviai mėlynas	Pastoviai mėlynas
Valymo atšaukimas	Paspauskite ir 5 sekundes laikykite paleidimo mygtuką	Robotas ir LED išsijungia ir robotas skleidžia garsą	Robotas ir LED išsijungia ir robotas skleidžia garsą

\* PASTABA: jei namų arba vietos valymo LED lemputė mirksi raudonai arba pastoviai šviečia raudonai, robotui reikalinga priežiūra arba kilo navigacijos problemų. Žr. šio vadovo trikčių šalinimo skyrių.

## AKUMULIATORIAUS LED

ROBOTAS:	LED SPALVA	REIKŠMĖ
Valo	Pastovi žalia	Akumuliatoriaus lygis normalus
	Pastovi geltona	Akumuliatoriaus lygis žemas ir jį reikia įkrauti, kad būtų galima pradėti naują valymą
	Pastovi raudona	Akumuliatoriaus lygis žemas ir robotas turi grįžti į įkrovimo bazę
Įkraunamas	žalia (pastovi arba mirksinti)	Akumuliatorius įkraunamas ir robotas gali pradėti valymą
	Mirksinti geltona	Robotas įkrauna akumuliatorių greituoju įkrovimu ir tai turi būti užbaigta, kad būtų galima pradėti valymą
	Mirksinti raudona	Akumuliatoriaus lygis žemas ir jį reikia įkrauti, kad būtų galima pradėti naują valymą

\* Jei mirksi raudonai, žr. šio vadovo trikčių šalinimo skyrių.

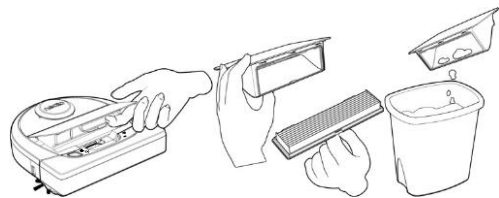
## „Neato“ roboto priežiūra

### SVARBU

Kad robotas veiktų patikimai, jam reikalinga reguliari priežiūra. Tai reiškia šepėčių patikrą / valymą ir purvo dėžės ištuštinimą po kiekvieno naudojimo arba pagal poreikį, priklausomai nuo aplinkos. To nedarant gali kilti problemų dėl robotų ir tai paveiks roboto našumą, o garantija nebegalios.

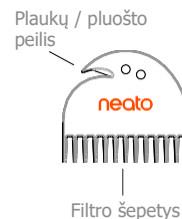
### PURVO DĖŽĖ IR FILTRAİ

Po kiekvieno naudojimo ištuštinkite purvo dėžę, išvalykite ortakius / angas ir filtrą. Norėdami išimti filtrą, suimkite rankeną ir ištraukite.



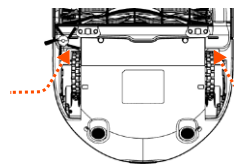
Valykite filtrą valymo įrankio šepėčiu.

Keiskite filtrą kas 1-2 mėn. arba dažniau, jei reikia.



### ŠEPEČIAI

Jei robotas turi šoninį šepetį, nuimkite jį ir padėkite į šalį. Tada nuimkite šepėčio apsaugą, traukdami abi puses.



**VIENU METU  
TRAUKITE ABI PUSES**

Plaukų / pluošto peiliu perpjaukite plaukus ir išimkite iš šepėčio. Pašalinkite šiukšles nuo šepėčio galų ir jo ertmės, kur jis įstatomas. Įdėkite šepetį atgal į vietą, vėl uždėkite šepėčio apsaugą.

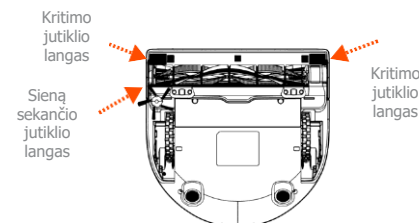
### ROBOTO VIRŠUS

Nuvalykite roboto viršų ir sritį aplink lazerio viršų minkšta medvilnine šluoste.



### JUTIKLIAI

Sausu medvilniniu tamponu nuvalykite du kritimo jutiklio langus roboto apačioje.



### PASTABA

Peržiūrėkite „Neato“ mokomuosius vaizdo įrašus adresu [www.NeatoRobotics.com/Support](http://www.NeatoRobotics.com/Support), norėdami sužinoti, kaip prižiūrėti robotą.

## Daugiau informacijos

### PRIEDAI

Informacijos apie priedus ir atsargines „Neato“ roboto dalis galite rasti adresu [www.NeatoRobotics.com](http://www.NeatoRobotics.com).

Visada pirkite „Neato Genuine“ priedus ir dalis:

- Akumulatorius
- Filtrus
- Šepėčius
- Ribų žymeklius
- Valymo įrankius
- Purvo dėžę
- Įkrovimo bazę



Naudojant neįgaliojų 3-iejų šalių priedus (ne „Neato Genuine“) robotas gali būti pažeistas ir garantija nebegalios.

Rekomenduojamas pakeitimų tvarkaraštis priklauso nuo naudojimo.

- Filtrai – kas 1-2 mėn.
- Akumulatoriai – kas 12-18 mėn.

### UŽREGISTRUOKITE „NEATO“

Net jei nesinaudojate „Neato“ programėle, užregistravę robotą galite gauti naujausią programinę įrangą ir ypatingus pasiūlymus. Eikite adresu [www.NeatoRobotics.com/My-Neato](http://www.NeatoRobotics.com/My-Neato), norėdami sukurti paskyrą ir užregistruoti „Neato“ robotą.

### KREIPIMASIS PAGALBOS

Raskite naudingos informacijos, įskaitant mokomųjų vaizdo įrašų, dažnai užduodamų klausimų ir patarimų bei triukų optimaliam veikimui.

Eikite adresu: [www.NeatoRobotics.com/Support](http://www.NeatoRobotics.com/Support)  
[www.YouTube.com/NeatoRobotics](http://www.YouTube.com/NeatoRobotics)

### GARANTIJA

„Neato Robotics, Inc.“ pradiniam pirkėjui garantuoja, kad „Neato Robotics“ techninis produktas, neskaitant akumuliatorių, neturės medžiagų ir gamybos defektų 1 metus nuo pradinės pirkimo datos.

Akumulatoriaus atveju taikomas šešių (6) mėn. garantinis laikotarpis.

Visas garantijos sąlygas galite rasti adresu [www.NeatoRobotics.com/Limited-Warranty](http://www.NeatoRobotics.com/Limited-Warranty). Jokios garantijos, išskyrus aiškiai išreikštas, nėra suteikiamos, kiek tai leidžia taikomi įstatymai.

### SVARBI INFORMACIJA

Žr. prie „Neato“ roboto pridėtą atskirą dokumentą.

## Trikčių šalinimas



Namų valymo ir  
vietos valymo LED Reikšmė



### Ką daryti

Mirksinti raudona	Robotą reikia išvalyti, kad jis veiktų maksimaliu našumu.	<p>Atlikite šiuos veiksmus, kad robotas būtų tinkamai prižiūrimas, prieš dar kartą jį naudodami</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Įsitikinkite, kad filtras ir purvo dėžė yra švarūs ir tinkamai įdėti.</li><li>2. Įsitikinkite, kad purvo dėžė yra robote ir tinkamai įstatyta į vietą. Tinkamai įdėtos purvo dėžės viršus turi būti lygus su roboto viršumi.</li><li>3. Įsitikinkite, kad šepetys ir galiniai dangteliai nėra purvini, pašalinkite aplink juos apsiliejusius plaukus ir šiukšles.</li><li>4. Įsitikinkite, kad nešvarumai neužkimšo ratukų nišų.</li></ol> <p>Paspauskite paleidimo mygtuką, norėdami įjungti robotą. Jei problemos nedingsta, atlikite šiuos 2 žingsnius:</p> <ol style="list-style-type: none"><li>5. Naudodami sausą medvilninį tamponą, pasukite lazerio korpusą po lazerio dangčiu 5 kartus kiekviena kryptimi ir venkite angų korpuse.</li><li>6. Sausu medvilniniu tamponu nuvalykite du kritimo jutiklio langus roboto apačioje. Paspauskite paleidimo mygtuką, norėdami įjungti robotą.</li><li>7. Paspauskite ir 15 sekundžių laikykite paleidimo mygtuką, norėdami iš naujo nustatyti robotą. Visos roboto lemputės išsijungs. Paspauskite paleidimo mygtuką, norėdami vėl įjungti robotą.</li></ol> <p>Pagalbos centre peržiūrėkite mokomuosius vaizdo įrašus apie šiuos priežiūros punktus.</p>
-------------------	---	---



## Trikčių šalinimas *(tęsinys)*



Namų valymo ir  
vietos valymo LED Reikšmė

### Ką daryti

<p>Pastovi raudona</p>	<p>„Neato“ sunku naviguoti aplinkoje. Galimos priežastys:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Lazeris uždengtas.</li> <li>• Sunku naviguoti dėl grindų.</li> <li>• Jutikliai purvini arba veikia netinkamai.</li> <li>• Ratukai arba šepetys purvini.</li> </ul>	<p>Norėdami pašalinti triktis, atlikite šiuos veiksmus. Įsitikinkite, kad:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Aplinkoje niekas nepasikeitė nuo roboto valymo pradžios (pvz. baldai nebuvo pajudinti, robotas nebuvo perkeltas į kitą kambarį)</li> <li>2. Ratų nišos nėra užkimštos nešvarumais.</li> <li>3. Akumuliatorius įkrautas.</li> <li>4. Jei su robotu vis dar kyla problemų, nustatykite robotą iš naujo, paspausdami ir 15 sekundžių laikydami paleidimo mygtuką. Robotas išsijungs. Paspauskite paleidimo mygtuką, norėdami vėl jį įjungti. Pabandykite vėl įjungti robotą.</li> </ol> <p>Paspauskite mygtuką, norėdami įjungti robotą. Jei problemos nedingsta:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>5. Įsitikinkite, kad roboto lazeris laisvai sukasi: naudodami sausą medvilninį tamponą, pasukite lazerį 5 kartus kairėn ir 5 kartus dešinėn, NEKIŠDAMI medvilninio tampono į angas.</li> <li>6. Trumpais suspausto oro gūsiiais valykite iš maždaug 6 col. atstumo.</li> </ol> <p>Leiskite robotui visiškai įsikrauti. Pabandykite vėl įjungti robotą. Jei problema išlieka, spustelėkite pokalbio piktogramą, norėdami gauti pagalbos adresu <a href="http://www.NeatoRobotics.com/Support">www.NeatoRobotics.com/Support</a>, arba apsilankykite klientų aptarnavimo kontaktų puslapyje, jei norite daugiau parinkčių.</p>
------------------------	---	---

## Trikčių šalinimas *(tęsinys)*



### Akumuliatoriaus LED Reikšmė

### Ką daryti

Mirksinti raudona	Įvyko roboto akumuliatoriaus klaida.	Susisiekite su klientų aptarnavimu. Vietinė kontaktinė informacija: <a href="http://www.NeatoRobotics.com/Contact-Us">www.NeatoRobotics.com/Contact-Us</a>
-------------------	--------------------------------------	--



### „Wi-Fi“ LED

### Reikšmė

### Ką daryti

Lėtai švytinti mėlyna Greitai mirksinti mėlyna Greitai mirksinti raudona Prijungta – pastovi mėlyna Išjungta	„SoftAP“ Prisijungiama Klaida prisijungiant Prisijungta „Wi-Fi“ išjungtas	„Neato“ pasiruošęs prisijungti Vyksta „Neato“ prisijungimo procesas. „Neato“ nepavyko prisijungti prie jūsų tinklo. Žr. programėlę, norėdami sužinoti, kas nepavyko prisijungimo procese, ir bandykite prisijungti dar kartą. „Neato“ prijungtas ir paruoštas naudojimui su programėle. <ol style="list-style-type: none"><li>Iš naujo nustatykite „Neato“ robotą, nuimdami nuo įkrovimo bazės, paspausdami ir 15 sekundžių laikydami paleidimo mygtuką, norėdami išjungti, tada dar kartą paspauskite paleidimo mygtuką, norėdami įjungti. Palaukite kelias minutes ir patikrinkite „Neato“ programėlę, norėdami pamatyti, ar dabar joje rodoma „READY TO CLEAN“ (paruošta valymui).</li><li>Jei ankstesnis veiksmas neišsprendžia problemos: pašalinkite robotą iš „Neato“ programėlės ir atlikite veiksmus, norėdami iš naujo prijungti robotą. Turėtų būti rodoma „READY TO CLEAN“ (paruošta valymui).</li></ol>
--	---	--

## Trikčių šalinimas *(tęsinys)*

### „Neato“ programėlės roboto būseną

### Reikšmė

### Ką daryti

<p>Pranešimas „Robot Offline“ (robotas atjungtas) „Neato“ programėlėje</p>	<p>Robotas atjungtas nuo „Wi-Fi“ ryšio.</p>	<p>„Neato“ robotas kartais gali atsijungti, jei „Wi-Fi“ ryšio signalas silpnas arba pertraukiamas. Tai dažniausiai yra laikina situacija ir paprastai robotas vėl savaime prisijungs iš naujo užmegzdamas ryšį.</p> <p>Jei robotas iš naujo neprisijungia per kelias minutes, patikrinkite šiuos punktus:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Įsitinkite, kad „Wi-Fi“ tinklas, prie kurio robotas prisijungęs, veikia ir kad signalas stiprus visose vietose, kurias valo robotas.</li> <li>2. Iš naujo nustatykite „Neato“ robotą, nuimdami nuo įkrovimo bazės, paspausdami ir 15 sekundžių laikydami paleidimo mygtuką, norėdami išjungti, tada dar kartą paspauskite paleidimo mygtuką, norėdami įjungti. Palaukite kelias minutes ir patikrinkite „Neato“ programėlę, norėdami pamatyti, ar dabar joje rodoma „READY TO CLEAN“ (paruošta valymui).</li> <li>3. Jei anksčiau išvardinti veiksmai neišsprendžia problemos: pašalinkite robotą iš „Neato“ programėlės ir atlikite veiksmus, norėdami iš naujo prijungti robotą. Turėtų būti rodoma „READY TO CLEAN“ (paruošta valymui).</li> </ol>
<p>Pranešimas „It seems you are not connected to the internet“ (atrodo, kad nesate prisijungę prie interneto) „Neato“ programėlėje</p>	<p>Telefonas / planšetinis kompiuteris su „Neato“ programėle nėra prijungtas prie „Wi-Fi“ arba korinio tinklo.</p>	<p>Įsitinkite, kad telefonas / planšetinis kompiuteris prijungtas prie „Wi-Fi“ arba korinio ryšio, kad „Neato“ programėlė galėtų komunikuoti su robotu.</p>

**Jei problema išlieka, susisiekite su „Neato“ klientų aptarnavimu** [www.NeatoRobotics.com/Support](http://www.NeatoRobotics.com/Support)

**PASTABA** Į kontekstą reaguojanti pagalba taip pat teikiama „Neato“ programėlėje ir padeda šalinti triktis. Daugiau triktį šalinimo patarimų ieškokite adresu [www.NeatoRobotics.com/Support](http://www.NeatoRobotics.com/Support).

---

## Jūs ir jūsų „Neato“ robotas

Sveikiname įsigijus naująjį „Neato“ robotą. Greitai galėsite džiaugtis švariomis grindimis niekada nestumdydami dulkių siurblio.

Pirmus kelis valymus stebėkite robotą. Gali būti, kad keli maži pakeitimai namuose (truputį pastumta kėdė arba lempa, surinkti laidai) ženkliai paveiks jūsų patirtį / rezultatus.

Padėkite savo robotui ir jis padės jums. 😊